

MOIM ZDANIEM

Mieszkańców Słupska zapytaliśmy, jak oceniają kończący się w niedzielę Jarmark Gryfitów. Czy ma on szansę stać się sztan-darową imprezą miasta?



Fot. J. Kotłęga

Paweł Leśniak

student

– Jarmark Gryfitów to wspinała impreza, do której słupszanie się już przyzwyczaili. Ta impreza zaskakuje, ponieważ nie jest monotonna. W zasadzie każdy może tam znaleźć coś dla siebie.



Fot. J. Kotłęga

Magdalena Holubecka

studentka

– Lubię Jarmark Gryfitów, ponieważ oprócz dobrej zabawy w starociach można wygrzebać coś niepowtarzalnego i oryginalnego. Wróżby, magia, dobra kuchnia oraz konkursy zachęcają do udziału w jarmarku.



Fot. J. Kotłęga

Aleksandra Szylińska

uczenica gimnazjum

– Jarmark Gryfitów to nie tylko atrakcja dla miejscowych, lecz również dla turystów, których o tej porze roku nie brakuje. Myślę, że to oryginalna impreza, która ma stać się fa-nów i wpisze się w historię Słupska.



Fot. J. Kotłęga

Jacek Kaźmierski

frezer

– Jarmark Gryfitów to ciekawa impreza, w której udział biorą całe rodziny, ponieważ każdy znajdzie tam dla siebie coś interesującego. Słupszanie przyzwyczaili się do tej imprezy i myślę, że będzie się ona odbywać przez kolejne lata.

(just)

DYŻUR

Na sygnały i opinie naszych Czytelników czeka dzisiaj Hubert Biedmęski pod nr 848 17 36 albo w siedzibie redakcji w Słupsku przy ulicy Filmowej 3e.

To był
pamiętny wrzesień....

Ze Stanisławem Michorą, sekretarzem Zarządu Okręgowego Związku Kombatantów Rzeczypospolitej Polskiej i Byłych Więźniów Politycznych rozmawia Katarzyna Kwiatek

– 1 września 1939 roku miał pan 10 lat. Pamięta pan wybuch II wojny światowej?

– A jakże. W tamtych czasach, jak się miało 10 lat, to już się dużo wiedziało, rozumiało się wiele. Bardzo dobrze pamiętam ten dzień. Jeszcze lepiej to, co działo się później. Nieprawdą jest, że we wrześniu wojny nie było. Jak sięgam pamięcią – wszędzie były pożary, pożary, łuny i jeszcze raz pożary. Mieszkaliśmy z rodziną w Nowym Mieście nad Pilicą, niedaleko Warszawy. Tam wtedy przechodziły nasze wojska. To

było straszne. Głodni, uciekający, przestraszeni, a niekiedy i tego wszystkiego agresywni. Mnie gonił żołnierz na koniu, bo chciał, abym zaprowadził go do domu, gdzie jest rodzina. Bo oni się w ziemiankach chowali, a głodni byli tak, że jedli wszystko, co na polu było: brukiew, buraki. Na wschód uciekali, ale potem się okazało, że nie ma dokąd uciekać.

– A jak było z informacją, wiedzieliście co się dzieje, czy też to co się działo w Polsce było tajemnicą?

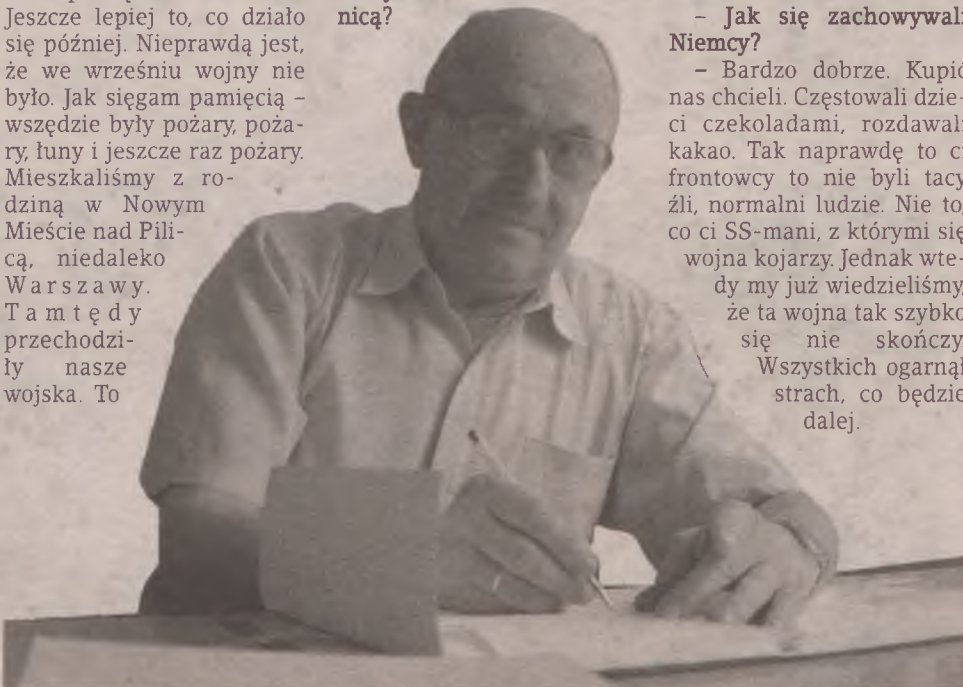
– Wszyscy liczyli na to, że wojna zaraz się skończy. Prasa mało do nas docierała, jeśli już, to z opóźnieniem, ale my mieliśmy takie radio słuchawkowe, więc wiedzieliśmy, co się dzieje. Propaganda była... Oj tak. Wzbudzano ducha w narodzie, powtarzano, że guzika nie oddamy. Wierzyliśmy w polskie wojska, cały czas powtarzano, że nad morzem walczą. Dopiero jak Niemcy czołgami zaczęli przyjeżdżać, to zwątpiliśmy. To już był ostateczny cios.

– Kiedy to było?

– Około 10, 11 września.

– Jak się zachowywali Niemcy?

– Bardzo dobrze. Kupić nas chcieli. Często walczyli dzieci czekoladami, rozdawali kakao. Tak naprawdę to ci frontowcy to nie byli tacy źli, normalni ludzie. Nie to, co ci SS-mani, z którymi się wojna kojarzy. Jednak wtedy my już wiedzieliśmy, że ta wojna tak szybko się nie skończy. Wszystkich ogarnął strach, co będzie dalej.



GOŚĆ „DZIENNIKA”

Jarmark da się lubić

Z **Mieczysławem Jaroszewiczem**, dyrektorem Muzeum Pomorza Środkowego, organizatorem Jarmarku Gryfitów, rozmawia Katarzyna Kwiatek

– W niedzielę ostatni w tym roku jarmark. Kończy się jego piąta już edycja. Impreza z roku na rok się rozrasta. Coraz więcej różnorodnych atrakcji, coraz więcej odwiedzających, coraz więcej stoisk. Oznacza to, że pomysły były trafione?

– To był bardzo dobry pomysł. Przed 5 laty artyści nieprofesjonalni żalili się prezydentowi, że nie mają gdzie pokazać swoich prac, że nie mają miejsca, w którym mogliby pokazać to, co robią, czym się zajmują, nie mają możliwości promowania się. Prezydent zapytał, czy nie zajęlibyśmy się zorganizowaniem takiej imprezy. Miejsce przecież mamy idealne, bo na Rynku Rybackim już w średniowieczu

handlowano rybami. A że teraz od ryb handlowy uciekają, więc przyszedł czas na twórców. Zgodziliśmy się, daliśmy głos mieszkańcom – mogli wybrać w plebiscycie nazwę jarmarku. No i mamy Jarmark Gryfitów, który jest połączeniem historii, sztuki i dobrej zabawy.

– Z tego wynika, że można to wszystko połączyć w atrakcyjną całość, skoro z roku na rok coraz więcej chętnych spędza niedzielne popołudnia właśnie na jarmarku.

– Z naszych wstępnych ustaleń wynika, że na jarmarku w każdą niedzielę pojawia się około 4 tys. osób. Staramy się, by byli zadowoleni. Tak naprawdę to oni decydują, w którą stronę rozwija się ta impreza. Realizujemy także ich pomysły. Nie można robić niczego przeciw mieszkańcom i chyba też po części na tym polega sukces jarmarku. Teraz można nie tylko



Fot. APR-SAS

odwiedzić stoiska, ale także coś zjeść, odpocząć przy chłodzących napojach, obejrzeć przygotowywane specjalnie z tej okazji spektakle, pokazy. Na jarmarku pojawiają się więc i czarownice, i rycerze i Gryfici. Jest też miejsce dla wędkarzy, kolekcjonerów. W niedzielę kończymy tegoroczną zabawę, żegnamy lato i jarmark, ale za rok znowu zaskoczymy mieszkańców i gości nowymi jarmarkowymi atrakcjami.

**Klub
Prenumeratora**

bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26



SPECJALNIE DLA WAS

■ Nasi laureaci

Dobiega końca nasz letni konkurs „Wakacje z Dziennikiem”. Dzisiaj po raz ostatni drukujemy listę nagrodzonych. Zwycięzcę nagrody głównej – zestawu kina domowego ogłosimy 12 września. Czytaj Klub Prenumeratora! A oto nasi laureaci i ich nagrody: telewizor otrzymuje **Anna Grała** z Wejherowa, odkurzacz – **Tadeusz Snuzik** ze Słupska, rower – **Krzysztof Kołodziej** z Lęborka, grille – **Maria Zagacka** z Żukowa oraz **Gabriela Kosicka** z Kościerzyny. Zwycięzców prosimy o kontakt z naszym Biurem Konkursów pod nr tel. (58) 3003 175. Pełna treść regulaminu konkursu znajduje się w Biurze Konkursów „Dziennika” oraz na stronie: www.gdansk.naszemiasto.pl/prenumerata.

■ Szczęśliwe karty

Chcesz wyjechać na weekend do Wdzydz Kiszewskich? Odpowiedz na cztery pytania i przślij nam odpowiedzi na kartce pocztowej do 8 dnia następnego miesiąca. Co tydzień publikujemy jedno pytanie, a co miesiąc losujemy nagrodę miesiąca – weekend dla dwóch osób w hotelu Niedźwiadek we Wdzydzach Kiszewskich. Dzisiejsze pytanie: **Wymień trzy gwiazdy estrady, które wystąpiły w tym roku na festiwalu w Sopocie.**



tel. (58) 888 13 13

■ Weekend
w Jastrzębiej Górze

Raz w miesiącu na weekend będzie mógł wyjechać do hotelu La Siesta nasz Prenumerator z rodziną, jeśli odpowie na cztery zadane przez nas w tym miesiącu pytania. Wśród osób, które nadesłały odpowiedzi, wybierzemy tę, która z osobą towarzyszącą i dzieckiem (do 5 lat) w pensjonacie w Jastrzębiej Górze skorzysta z dwóch noclegów, wyżywienia, siłowni, sauny, sali gimnastycznej oraz z solarium.

Nasze pytanie: **Jakie rzeczy powinny się znaleźć w tornistrze pierwszoklasisty? Wymień co najmniej dwie.**

Na odpowiedzi czekamy do 8 września 2003 r.

Nasz adres

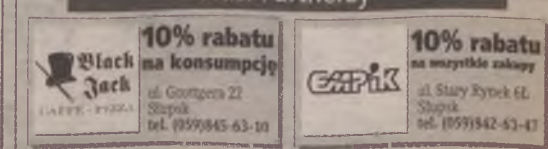
Biuro Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11 Gdańsk, z dopiskiem „Szczęśliwe karty” lub „Jastrzębia”.

■ Miesięcznik
dla prenumeratorów

Zamów prenumeratę „Dziennika Bałtyckiego”, a co miesiąc otrzymasz „Dziennik Bałtycki Prenumerator” – gazetę tylko dla Prenumeratorów. A w nim superkonkurs z dużą ilością nagród i wartościową nagrodą główną. Numer 4 ukaże się w sobotę 30 sierpnia br. Czytaj swój miesięcznik.

Partnerzy klubu: Ośrodek Szkolenia Kierowców Poldek, Zakład Optyczny STOJAŁOWSKI, Kola-seum/Fitness klub, Punkt rekreacji/ Hotel Gdynia, KFC/Pizza Hut, „Revimed” Centrum Medyczno-Rehabilitacyjne, Atelier Salon Fryzjerski, Zakład Optyczny Szymon Krupka, Gabinet Dermatologii Ogólnej i Estetycznej dr Adam Szarmach, Hotel Nadmorski i Instytut Zdrowia i Urody Genesis, Zakład Optyczny Optal, Super Halo Taxi, Akademia Nauki, Solarium Fantasy N. Piasecki A. Notecki.

Nasi Partnerzy



Gmina Ustka. Niech minister wyjaśni

Targi o przetargi

Radni opozycyjni z gminy Ustka wysłali 18 sierpnia do ministra sprawiedliwości, Grzegorza Kurczuka, prośbę o objęcie nad słupską Prokuraturą Rejonową nadzoru. Zdaniem opozycji, słupscy prokuratorzy specjalnie zwlekają z zakończeniem dochodzenia prowadzonego przeciwko wójtowi i wicewójtowi gminy Ustka. Biuro ministra na razie nie odpowiedziało na tę prośbę – ma na to czas do poniedziałku. Problemem zainteresował się natomiast poseł na Sejm RP Kazimierz Plocke. Domaga się od Ministerstwa Sprawiedliwości informacji na temat przebiegu dochodzenia i wyjaśnienia zarzutów, jakie prokuraturze postawili ustecy radni. – Ze względu na ogromne zainteresowanie społeczności lokalnej tą sprawą oraz mediów lokalnych i centralnych proszę pana ministra o objęcie ścisłym nadzorem postępowania w tej sprawie – czytamy w piśmie wysłanym przez posła. – Proszę także o informacje na temat przebiegu postępowania prokuratorskiego.

Przypomnijmy, słupska prokuratura prowadzi dochodzenie przeciwko wójtowi i wicewójtowi, podejrzewając o nieprawidłowości przy przeprowadzaniu gminnych przetargów.

Dzisiaj kończymy również szą akcję i drukujemy ostatnią ankietę. Przez ostat-



Prokuratura prowadzi dochodzenie przeciwko wójtowi i wicewójtowi gminy Ustka.

Fot. APR-SAS

ni tydzień drukowaliśmy ankietę, w których swoje zdanie na temat sytuacji w gminie mogli wypowiedzieć jej mieszkańcy. Wszystkie kupony, które trafiły do naszej redakcji, zbierzemy i prześlemy w przyszłym tygodniu przewodniczącemu Rady Gminy Ustka.

Obok publikujemy list zastępcy wójta w tej sprawie. (BIR)

Ankieta

Czy Tomasz W., wójt gminy Ustka i jego zastępca Zdzisław L. powinni piastować zajmowane obecnie stanowiska w sytuacji, kiedy prowadzone jest przeciwko nim dochodzenie prokuratorskie?



tak



nie

Słupscy dłużnicy mogą spać spokojnie

Rejestr niegroźny

Od dwóch tygodni nazwiska osób notorycznie zalegających z płatnościami mogą być umieszczane w Krajowym Rejestrze Długów. Słupscy dłużnicy na razie nie muszą się bać, iż szybko trafią na „czarną listę”.

Wielu dłużników mają spółdzielnie mieszkaniowe. Jak informuje Tadeusz Mól, prezes SM Kolejarski, zaległości czynszowe lokatorów stale rosną. Mimo to spółdzielnie nie zamierza zgłaszać ich do Krajowego Rejestru Długów. W spółdzielni Czyn systematycznie lub okresowo kłopoty z opłacaniem czynszu ma co drugi lokator.

Łączna zaległość to już półtora miliona złotych. Ale i tutaj administracja nie korzysta z możliwości dyscyplinowania dłużników poprzez KRD. – Umieszczenie nazwiska na liście może zaszkodzić interesowi lokatora – usłyszeliśmy w KSM Czyn. Chodzi o to, że ktoś, kto trafi do rejestru, traci na przykład możliwość zaciągania kredytu, a w niektórych przypadkach jest to dla zadłużonych spółdzielców jedyna możliwość, żeby szybko rozliczyć się ze spółdzielnią. Również spółdzielnia Mikrus nie będzie korzystała z rejestru. Tu argumentowano, że umieszczenie nazwiska dłużnika

w spisie KRD wiąże się z opłatami, więc jest obawa, że spółdzielnia poniesie dodatkowe koszty, a nie uzyska pewności, iż napiętnowany dłużnik szybko zwróci co trzeba. Spółdzielnia woli rozwiązywać problem we własnym zakresie, śląc ponaglenia lub rozkładając należność w czasie.

Także klienci Telekomunikacji Polskiej i Zakładu Gazowniczego winni im pieniądze nie muszą się martwić, że ich nazwiska trafią do spisu niesumiennych. Dariusz Skurczyński, rzecznik prasowy Pomorskich Zakładów Gazowniczych w Gdańsku, poinformował nas, że do tej

pory jego firma nie stosowała praktyki publicznego ujawniania zadłużenia klientów, chociaż odbiorców gazu niepłacących na czas jest kilkanaście procent. Inna rzecz, że telekomunikacja, gazownia lub energetyka mają wygodny bat na osoby ociągające się z opłatami: mogą je w każdej chwili pozbawić telefonu, gazu lub prądu.

Żeby trafić do Krajowego Rejestru Długów wystarczy przez 60 dni zalegać z płatnością 200 złotych – w przypadku osób fizycznych i 500 złotych – w przypadku firm i instytucji.

(ab1)

LISTY

Szanowna Redakcjo

Z prawdziwym zdumieniem przeczytałem w poniedziałek 11.08.2003 r. publikację „Między nami wójtami”, dotyczącą bezpośrednio mojej osoby i sprawowanej przeze mnie funkcji wicewójta gminy Ustka.

Pragnę zaznaczyć, iż żaden dziennikarz z Waszej Redakcji nie próbował nawet zasięgnąć mojej opinii odnośnie treści zawartej w przedmiotowym artykule, ograniczając się do przedstawienia poglądów jedynie pana Bernarda Lipczyńskiego – nota bene, mojego przeciwnika politycznego, radnego opozycji. Niestety, absolutnie nieprawdziwe są niemal wszystkie twierdzenia wypowiedziane przez pana Bernarda Lipczyńskiego. Nie jest prawdą, że poprzez współpracę z „jedną z gminnych spółek” gmina straciła kilkadziesiąt tys. zł (...). Nie jest prawdą, że jedna z gminnych spółek utworzyła nielegalną kopalnię piasku, nie jest też oczywiście prawdą, że w takiej, rzekomo nielegalnej działalności, gmina udzielała jakichkolwiek nierzetelnych, lub sprzecznych z prawem pozwoleń. Nie jest prawdą, że „jedna z gminnych spółek” nie ma żadnego zezwolenia i działa wbrew ustawie o prawie geologicznym i górniczym (...). Nie jest także prawdą, że spółka, która wygrywała większość gminnych przetargów nie spełniała określonych w dokumentach wymogów. Są to nieprawdziwe wypowiedzi pana Lipczyńskiego (których nie poparł on żadnymi konkretnymi, bo takich po prostu nie ma) przytoczone przez gazetę (...). Sama jednak taka treść artykułu, poza moim ubolewaniem odnośnie jednostronnego i nierzetelnego zbierania relacji przez dziennikarzy Waszej Redakcji, nie wywołałaby prawdopodobnie żadnej mojej reakcji. Kończąc treść artykułu, w szczególności stwierdzenie „ekspertyza wykazała, że prac (rekultywacji wysypiska) nie wykonano”, rażąco mijają się jednak z prawdą. W aktach Prokuratury Rejonowej w Słupsku znajduje się bowiem ekspertyza jednego z najbardziej renomowanych instytutów badawczych zajmujących się problematyką odpadów, iż prace rekultywacyjne zostały wykonane, a koszt tych robót był nadzwyczaj niski w stosunku do średnich cen z terenu naszego kraju. Z kolei w artykule „Burza w gminie” (18.08.2003) zawarto wypowiedź Bernarda Lipczyńskiego, iż w najbliższym czasie ja wraz z wójtem zostaniemy aresztowani. Doprawdy – trudno zrozumieć akceptację przez redakcję wypowiedzi jawnie naruszających moje (i wójta) dobre imię. Uprzejmie oświadczam, iż nie jestem aresztowany (mimo, że mamy właśnie „najbliższy czas”). Nie wiem też, skąd pan Lipczyński czerpie tajemną wiedzę o przyszłości – do aresztowania jest przecież potrzebny nie tylko wniosek prokuratury, ale również wydanie postanowienia przez niezawisły sąd. Nadmieniam, iż żadne czynności zbliżające się chociażby do zastosowania wobec nas najsurowszych środków zapobiegawczych nie zostały w ogóle podjęte. Ponadto, co zdumiewa w kontekście obowiązku przedstawiania informacji prawdziwych, a nadto obowiązku wysłuchania obydwu stron sporu (będącego kanonem szczególnej staranności i rzetelności dziennikarskiej) – podpis pod zdjęciem, iż wicewójt jest od dłuższego czasu na zwolnieniu lekarskim – jest delikatnie mówiąc oszustwem. (...) Uprzejmie proszę o zamieszczenie stosownego sprostowania, iż sugestie wynikające z wypowiedzi pana Lipczyńskiego są jedynie jego prywatną opinią i redakcja się z nimi nie utożsamia. Wyrażam również przekonanie, iż zostanę przeproszony za stwierdzenie, iż od dłuższego czasu ukrywam się „za” zwolnieniem lekarskim. Z takich zwolnień od dawna nie korzystałem.

Zdzisław Lesiecki

REKLAMA

KREDYTY

W BANKU SĄ DLA CIEBIE NIEOSIĄGALNE LUB ZBYT DROGIE?
ZAPOZNAJ SIĘ Z NASZĄ OFERTĄ FINANSOWĄ

ŚRODKI FINANSOWE

OD 10 000 ZŁ DO 300 000 ZŁ

- NA INWESTYCJE, BUDOWĘ LUB ZAKUP
- PROCEDURA UPROSZCZONA (BEZ ZAŚWIADCZEŃ O DOCHODACH)
- TAKŻE DLA EMERYTÓW, RENCISTÓW I ROLNIKÓW

SZCZEGÓŁOWE INFORMACJE U DORADCÓW FINANSOWYCH

PLAN RATALNY NA 360 m-cy	RATA KOMPLETNA
WARTOŚĆ	25 000 119,44 zł
50 000 238,88 zł	
75 000 358,33 zł	
100 000 477,77 zł	
150 000 716,66 zł	
200 000 955,55 zł	
250 000 1194,44 zł	
300 000 1433,33 zł	

JUŻ OD 2,4%
ROCZNIE

*ZAPRASZAMY DO BIURA POLSKIEJ KORPORACJI FINANSOWEJ „SKARBNIK”
Gdańsk, ul. Klonowa 1, III p.pok. 1. tel. (0..58) 341-97-11
Gdynia, ul. Świętojańska 40/2, II p.p. tel. (0..58) 781-68-60, 781-68-61
Chojnice, ul. Stary Rynek 9-10. Dom Handlowy LIBERA III p.p. tel. (0..52) 397-35-12
Człuchów, ul. Batorego 2A, I p.p. tel. (0..59) 834-60-05
Starogard Gdański, ul. Chojnicka 10, pok. 5, tel. (0..58) 562-32-76
Praca w USA; informacje w biurach obsługi klienta.

Kiedy na galowo?

Mamy plan na dobry początek szkoły

1 września
sprawdź
w **Dzienniku
Bałtyckim**



CZYTASZ I WIESZ

■ Na granicy spokojnie

USTKA. Plan zagospodarowania przestrzennego, „Przy granicy” dotyczący terenów w okolicach Firmy Przewozowej Rami, przeszedł już weryfikację mieszkańców Ustki. Nie zgłoszono do niego żadnego protestu, ani zastrzeżenia. W najbliższym czasie zajmie się nim Rada Miejska.

– To było dla nas bardzo duże zaskoczenie, kiedy okazało się, że nikt nie miał zastrzeżeń do projektu – mówi Małgorzata Bugajewska, miejski architekt. – Taka sytuacja zdarza się bardzo rzadko.

Nowy projekt zakłada wybudowanie w tym miejscu stacji paliwowej, kilku parkingów samochodowych i niewielkiego pasażu handlowo-usługowego. Jeżeli wszystko pójdzie zgodnie z planem, to jeszcze w tym roku rozpoczną się poszukiwania ewentualnych inwestorów.

■ Aukcja Rybna otrzyma tereny

USTKA. 523 tys. zł warte są tereny, które w najbliższym czasie ustecki samorząd przekaże spółce Aukcja Rybna w Ustce. Miesiąc temu miasto przekazało tereny warte około 480 tys. zł. Tereny są zabezpieczeniem budowy giełdy. Pierwsza w Polsce Aukcja Rybna, budowana właśnie w Ustce, ma rozpocząć swoją działalność w styczniu przyszłego roku.

– Wniesione przez nas aportem tereny są niezbędne do zakończenia inwestycji – przekonuje Antoni Gruba, sekretarz miasta Ustki. – Aby otrzymać kolejne pieniądze z funduszy wojewódzkich, spółka musiała pozyskać dodatkowo milion złotych. Właśnie tyle warte są przekazane przez nas tereny. Aukcja Rybna będzie miejscem, gdzie rybacy bez pośredników będą mogli na bardziej korzystnych niż dotychczas warunkach sprzedawać złowioną przez siebie rybę.

(BIR)

Ustka. Modernizacja musi być opłacalna

Czyściej i taniej

Oczyszczalnia ścieków w Ustce nie wymaga modernizacji, ale jeżeli poprawa jej funkcjonowania zmniejszy koszty eksploatacyjne, to warto w nią zainwestować – do takiej konkluzji doszły dwa usteckie samorządy. Gmina wiejska Ustka i ustecki Urząd Miejski chcą wspólnie wyremontować i zmodernizować Miejską

Oczyszczalnię Ścieków. We wrześniu zakończona zostanie ekspertyza ekonomiczna, która wykaże, na ile inwestycja jest opłacalna. – Rozmawialiśmy już wstępnie z przedstawicielami gminy Ustka i obydwie strony są zgodne co do tego, że jeżeli po modernizacji ma być taniej, to warto w oczyszczalnię zainwestować – przekonuje Jacek Graczyk, burmistrz Ustki. –

Nie oznacza to oczywiście, że już teraz oczyszczalnia nie spełnia norm i trzeba ją przebudować. Na razie wszystko jest w porządku. Szukamy oszczędności.

Samorządowcy zamówili specjalną ekspertyzę, która ma wykazać czy po modernizacji koszty eksploatacyjne zmaleją, zostaną na obecnym poziomie czy też wzrosną. Dokument ma być gotowy jeszcze we wrze-

śniu. Wtedy też zapadną dalsze decyzje.

– Obecnie oczyszczanie ścieków w Ustce jest drogie, jeżeli ekspertyza wykaże, że modernizacja jest opłacalna, to zrobimy wszystko, aby znaleźć odpowiednie środki. Zapewne sięgniemy również po fundusze unijne – dodaje Graczyk.

O modernizację zabiegały już poprzednie władze miasta. (BIR)

Ze „Smoka” do Moderatora
Spalanie efektywne i wygodne

Zagospodarownie odpadów drewna nie jest proste. Wiele przedstawicieli branży drzewnej wykorzystuje wprawdzie wióry, trociny i zrebki drewna do zasilania w paliwo kotła, ale efektywność procesu ich spalania pozostawia wiele do życzenia. Idealnym rozwiązaniem jest system przeznaczony do spalania odpadów drzewnych.



Zainstalowana automatyka umożliwia zaprogramowanie wszystkich parametrów pracy.

Urządzenie, które zapewnia właściwe zagospodarowanie odpadów drzewnych oraz eliminujące ciągły nadzór człowieka nad procesem spalania, składa się z odpowiednio przystosowanego kotła oraz stokera – urządzenia zasilającego kocioł. Producentem tego systemowego rozwiązania jest firma Moderator z Hajnówki.

Połączenie znanego wielu użytkownikom kocioł Moderator ze stokerem o nazwie „Smok” dało doskonały efekt – wysoką efektywność spalania i niską emisję spalin. Nowe urządzenie otrzymało złoty medal na targach „Eko-Las”. Zastosowanie kotła Moderator i „Smoka” stworzyło w pełni zautomatyzowaną linię technologiczną do spalania odpadów drzewnych (wióry, trociny, zrebki drewna, kora, brykiety). Paliwem zastępczym mogą być również odpady poprodukcyjne przemysłu rolno-spożywczego.

Zastosowany w systemie kocioł Moderator jest to wodne, dwukomorowe, niskotemperaturowe urządzenie grzewcze o konstrukcji stalowej. Kocioł przystosowany jest do spalania odpadów paliw stałych. Doskonale nadaje się jako źródło ciepła do domów jednorodzinnych, budynków gospodarczych, przemysłowych i suszarni drewna. Produkowane kotły posiadają moc od 12 do 600 kW.

„Smok” to zestaw wyposażony w zasobnik (zbiornik na paliwo), podajnik (przenośnik ślimakowy) i głowicę spalającą (palenisko). Wielkość zasobnika dostosowana jest do potrzeb klienta i może wynosić od 0,6 do 10 metrów sześciennych. Można go rozbudować przez system nadstawki. Ze względu na moc, istnieją różne warianty podajników, dobierane odpowiednio do mocy kotła. Spalanie odbywa się w żeliwnej głowicy. Temperatura dochodzi tam do 900 stopni Celsjusza. Kocioł służy w tym zestawie jako wymiennik ciepła. Sprawność takiego układu jest wyższa niż sprawność kotła, która wynosi ponad 85 procent.

Automatyczne sterowanie pracą pozwala utrzymać zadaną temperaturę na ustalonym poziomie, zgodnym z oczekiwaniami użytkownika.

Czas pracy kotła po zasypianiu zbiornika zależy od wielkości zbiornika, rodzaju paliwa, jego wilgotności i zadanej temperatury. Przy zasypianiu trocinami zbiornika o pojemności metra sześciennego czas ten moż-

na określić szacunkowo na pełną dobę. Po zastosowaniu brykiety może wynosić nawet trzy doby. Zbiornik o pojemności 10 metrów sześciennych pozwala na pracę kotła w systemie tygodniowym.

Praca człowieka kończy się w momencie załadowania zasobnika, a obsługa na wpisanie danych do systemu automatyki. Szybkość podawania paliwa zależna jest od temperatury zadanej przez obsługującego urządzenie.

Zbiornik na paliwo jest mobilny. Posiada zamontowane koła, dzięki czemu można go dowolnie bez problemów przestawiać. Stwarza to ogromne ułatwienie w trakcie załadunku.

W każdej chwili istnieje możliwość odłączenia kotła. Można go wówczas używać do typowych zastosowań (posiada specjalne, boczne drzwi).

Zamiast głowicy żeliwnej firma może zamontować ceramiczną. Temperatura spalania podniesie się wówczas powyżej 900 stopni Celsjusza. Pozwoli to na spalanie drewna o wilgotności do 40 procent, bez szkody dla kotła. System posiada podwójne zabezpieczenie. Pierwszy układ nadzoruje wielkość temperatury głowicy. Po wystąpieniu wielkości krytycznej układ automatyki dokonuje wyłączenia głowicy spalającej. Układ ten monitoruje jednocześnie temperaturę kotła. Po wystąpieniu wielkości krytycznej dokonuje również wyłączenia kotła, zamykając dopływ powietrza.

W rezerwie jest układ drugi, dublujący, który w momencie przekroczenia temperatury na podajniku paliwa otwiera zawór bezpieczeństwa i zalewa wodą ze specjalnego zbiornika rurę podającą. „Smoka” można zatem pozostawić na dłuższy czas bez dozoru człowieka.



W skład systemowego rozwiązania przeznaczanego do spalania odpadów drzewnych wchodzi: urządzenie o nazwie „Smok” i kocioł Moderator.

REKLAMA

ŚREDNIE I MATURA
W 1 ROK LUB 1/2 ROKU

ROZPOCZĘCIE WRZESIEŃ 2003

GDYNIA (58) 669 71 97; 669 82 01
SŁUPSK (59) 845 67 52
KOSZALIN (94) 342 38 49
ELBLĄG (55) 642 75 60

0 606 724 712

2045594/A/1523

Ogłaszaj się!



ZAWSZE

we wtorek
w DziennikuKREDYTY
TANIO - SZYBKO - SOLIDNIE

REDA, Jana Pawła II 4, 058-778-03-69
ŻUKOWO, Gdańska 48 A, 058-681-72-83
CHOJNICE, Sukienników 11, 052-396-22-80
CHŁUCHÓW, Królewska 3, 059-834-51-85
CHOJNICE, Aleya Bayeux 22, 052-397-68-67
STAROGARD GD., Sikorskiego 11, 058-775-42-69
STAROGARD GD., Kellera 27, 058-775-42-69
KOŚCIERZYNA, Słodowej 2, 058-680-82-53
WEJHEROWO, Gdańska 122, 058-677-29-40
KWIDZYN, Warszawska 36, 055-645-36-00

ZAPRASZAMY SPRAWDZIĆ SAMI

INFOLINIA 0801-677-577

CHROBRY
Złoty Partner w gospodarstwiepromocja wakacyjna
TENERYFA

W ofercie posiadamy wózki widłowe:

- spalinowe i elektryczne (2 lata gwarancji)
- systemowe magazynowe
- nowe i używane
- serwis gwarancyjny i pogwarancyjny



KMJ Kaszubowscy
Autoryzowany Dealer
Nissan Poland Ltd.

ul. Grunwaldzka 303 D
80-314 Gdańsk,
tel. (058) 552-21-93

fax (058) 552-26-44
kom. 693-450-302
kom. 693-450-312

* przy zakupie nowego wózka widłowego tygodniowy pobyt na TENERYFIE

PRZEDSTAWICIELE HANDLOWI

Z.R.O.B. Stanisław Repiński
ul. 8 Marca 3/4,
83-400 Kościerzyna
tel. 58/680-19-37

„HYDRO-GAZ” Sp. j.
ul. Jaracza 10, 76-200 Słupsk
tel. 59/842-23-60

AIDS istnieje naprawdę

Przeszłość bywa groźna

W województwie pomorskim jest ponad pół tysiąca osób zakażonych wirusem HIV. W Polsce i na świecie rośnie liczba zakażeń osób heteroseksualnych, szczególnie kobiet. Dlatego właśnie zorganizowano ogólnopolską kampanię pn. „Jesteście razem – porozmawiajcie o Aids”, mającą uświadomić, że HIV dotyka także osób wiodących „normalne” życie. Jej organizatorzy, poprzez billboardy, programy edukacyjne i profilaktyczne, zachęcają do rozmawiania z partnerami o przeszłości – o dotychczasowych partnerach seksualnych, namawiają też do wykonywania profilaktycznych testów na obecność wirusa. Tymczasem w Słupsku nie ma ośrodka, który zajmowałby się pomocą nosicielom wirusa HIV, nie ma także poradni dla osób dotkniętych chorobą. Najbliższa jest w Gdańsku.

Do rąk lekarza

W Słupsku testy na obecność wirusa wykonuje laboratorium przy ul. Poniatowskiego.

– Kwartalnie wykonujemy około 200 badań – twierdzi Ewa Bundz, lekarz diagnosta, kierownik laboratorium przy ul. Poniatowskiego, gdzie można wykonać badania na własną prośbę. – To niewiele, biorąc pod uwagę fakt, że obsługujemy cały region słupski. Wyniki pozytywne zdarzają się sporadycznie i zazwyczaj dotyczą osób z ośrodka leczenia uzależnień.

Bez skierowania trzeba za nie zapłacić 25 zł, razem z pobraniem krwi. Wyniki najczęściej są tego samego dnia.

– Jest jednak problem innej natury – tłumaczy Bundz. – Zgodnie z przepisami, jeśli wynik jest pozytywny, nie wolno go oddać do rąk badanego. Takie wyniki mamy obowiązek ode-

REKLAMA

brać do lekarza. Ponieważ w Słupsku nie ma poradnictwa, oddajemy je do ordynatora oddziału zakaźnego bądź prowadzącego dermatologa. Tam pacjent może odebrać wyniki i otrzymać wszystkie niezbędne informacje.

Demony wyobraźni

Zgodnie z przepisami, tam gdzie można wykonać test na HIV, powinno być poradnictwo. Obejmuje ono zarówno tych, którzy mają wynik pozytywny, jak i tych, którzy chcą się poddać badaniu.

– To bardzo ważne – opowiada Daniel, słupszczanin, który zdecydował się wykonać badanie. – Jeśli ktoś nie robił tego badania nie wie, z jakim to się wiąże stresem. Nawet jeśli nie istnieje możliwość, że jest się chorym, uruchamiają się demony wyobraźni. To tak, jak się czyta encyklopedię zdrowia – za chwilę ma się objawy większości chorób.

Chciałem zrobić to wcześniej, bez wyraźnego powodu, tak dla siebie, bo jako młody chłopak nie unikałem towarzystwa kobiet, ale nie umiałem... Było dla mnie naturalną sprawą, że jestem zdrowy, ale nie wiem czemu, bałem się potwierdzenia. Cały czas funkcjonuje świadomość, że HIV jest wyrokiem śmierci.

Dlatego poradnictwo przed wykonaniem badania jest ważne. Pomaga w walce ze stereotypami, zmniejsza lęk. Niekiedy jednak potrzeba pewności jest silniejsza od strachu.

– To się zaczęło od jakiegoś filmu – opowiada Justyna. – Potem prześladowała mnie myśl, że mogę być zarażona. Bałam się zrobić test, więc poszłam do stacji krwiodawstwa, a potem, gdy po wizycie u lekarza odebrałam wyniki, uciekłam: krwi nie oddałam. Potem przeczytałam, że wynik może być pozytywny dopiero po pół roku od zakażenia.



Akcja „Porozmawiajcie o Aids” ma przede wszystkim charakter profilaktyczny.

Fot. APR-SAS

Znowu się bałam, ale poszłam do laboratorium. Taki strach jest chory, jednak czegoś mnie nauczył.

Ryzykowne zachowanie

Na początku epidemii HIV/AIDS kojarzone było z narkomanami, prostytutkami, homoseksualistami. Od kilku lat jednak odchodzi się od określenia „grupy ryzyka”.

– Badania epidemiologiczne wykazują, że jest ono niesłuszne – mówi Violetta Dąbrowska ze słupskiego Sanepidu. – Ryzyko zależy od naszego zachowania, albo od zachowania bliskiej nam osoby. Musimy mieć świadomość, że nawet jeśli nie podejmujemy ryzykownych zachowań, to problem AIDS może dotyczyć nas poprzez to, że takie działania podejmuje lub podejmował w przeszłości nasz partner. Ważne jest, aby ryzyko zakażenia odnieść do siebie. Chcemy, aby ludzie mieli tego świadomość i wiedzieli, że warto zrobić badanie, warto o tym rozmawiać z partnerem. W Polsce niewiele osób poddaje się testowi.

Jak wynika ze statystyk, świadomość dotycząca HIV/AIDS na przestrzeni

ostatnich lat maleje. Większość osób nadal łączy je ze środowiskiem narkomanów i prostitutek, nie odnosi zagrożenia zakażeniem do siebie lub partnera. W wielu związkach poruszany jest ten temat i niewiele osób żyjących w stałych heteroseksualnych związkach myślało o wykonaniu badania.

(ket)

Gdzie po pomoc

Gdańsk: Badania bezpłatne, bez skierowania – w przychodni przy Wojewódzkim Szpitalu Zakaznym w Gdańsku, ul. Smoluchowskiego
Wojewódzka Przychodnia Dermatologiczna przy ul. Długiej 84-85. Punkt Konsultacyjno-Diagnostyczny czynny w poniedziałek i czwartek w godz. 18-20. Badania wykonywane są bezpłatnie i anonimowo, tel. (0-58) 301-16-86.

Słupsk: Zakład Diagnostyki Laboratoryjnej Szpitala Wojewódzkiego w Słupsku przy ul. Poniatowskiego. Bezpłatnie ze skierowaniem. Bez skierowania koszt badania wraz z pobraniem 25 zł.

Całodobowy telefon zaufania AIDS 0 (prefix) 22 622-50-01. Informacje oraz pomoc można także uzyskać pod internetowym adresem www.aids.gov.pl

Trochę statystyki

* Do końca maja 2003 roku odnotowano w Polsce 8149 zakażeń wirusem HIV. Szacuje się jednak, że liczba osób żyjących z wirusem w naszym kraju wynosi około 15-20 tys.

* Wśród osób zakażonych HIV ponad 50 proc. jest w wieku 20-29 lat, 10 proc. to osoby poniżej 20 roku życia, a ponad 20 proc. to kobiety.

W SKRÓCIE

■ Pogotowie po staremu



Słupskie pogotowie będzie świadczyło usługi do końca roku.

Fot. APR-SAS

SŁUPSK. Słupskie pogotowie będzie świadczyło usługi pogotowia ratunkowego do końca roku, było jedyną firmą, która wzięła udział w konkursie. Przetarg, który odbył się w czerwcu, wygrała duńska firma Falck z Gdańska. Proponowała nowy sprzęt, nowe karetki, podniesienie jakości usług. Był jednak problem z bazą. Po protestach przetarg został unieważniony, słupskie pogotowie nadal pełniło usługi. I tak będzie do końca roku. Potem będzie musiało stanąć do przetargu. Jak się nieoficjalnie dowiedzieliśmy, w grudniu o wożenie słupskich chorych ponownie będzie walczyła firma Falck. Do tego czasu ma zamiar wyremontować bazę i przetarg wygrać.

(ket)

■ Testowanie karetek

SŁUPSK. Słupskie pogotowie testuje nową karetkę – już drugą w tym miesiącu. Wcześniej testowała mercedesa „kombajna”, teraz volkswagena. Jeszcze nie wiadomo, czy którykolwiek pojazd zostanie w Słupsku. – To zależy od służb technicznych, no i oczywiście pieniędzy – twierdzi Włodzimierz Rutkowski, kierownik pogotowia. – To bardzo dobre, nowoczesne karetki, dające komfort pracy. Różnią się parametrami, marką. Potem zdecydujemy. Ostatecznie o tym, czy pogotowie się wzbogaci, zadecydują pieniądze. Obecnie na stanie słupskiego pogotowia jest jedna karetka reanimacyjna, dwie wypadkowe, karetka ogólna oraz dwa wozy nocnej obsługi chorych.

(ket)

■ Zadbaj o zdrowie

SŁUPSK. Bezpłatne badania profilaktyczne we wrześniu proponuje Klinika Salus. skierowane są do osób, które skończyły 50 lat. We wrześniu klinika zaprasza na profilaktyczne badanie jelita w kierunku raka jelita grubego.

(ket)

**studiujesz w Gdyni
pracujesz w Brukseli**
Otwieramy nowy kierunek studiów
- Administracja

Potrzeba zapewnienia Polsce wysoko wykwalifikowanych specjalistów z zakresu nowoczesnej administracji publicznej jaka wyloniła się w związku z wejściem w struktury Unii Europejskiej, skłoniła nas do uruchomienia nowego kierunku studiów z zakresu administracji.

Studia na kierunku Administracja trwają 6 semestrów i kończą się uzyskaniem tytułu licencjata.

Tematyka studiów obejmuje: socjologię organizacji i zarządzania w strukturach administracyjnych, psychologię administracji, media w działalności rządowej i samorządowej, integrację europejską, prawo europejskie, systemy zamówień publicznych w Polsce oraz tradycyjne dla tego kierunku dyscypliny, zarówno z dziedziny ekonomii, jak i nauk prawnych.

Specjalności:
Administracja regionalna i europejska
Bezpieczeństwo i porządek publiczny

Promocja do 8 września
- pierwszy rok studiów w cenie 1 semestru!

10 lat
WSAIB

Gdynia, ul. Kielecka 7, tel. (58) 660 74 00, Rekrutacja (58) 660 74 10, e-mail: rekrutacja@wsaib.pl, www.wsaib.pl

Dziennik Słupski

Problemów z nowym gazem cd., czyli historia jednej śrubki

Gaz na językach

150

tys. małych, złotych śrubek, zmieniło na blisko dwa miesiące życie mieszkańców Słupska, Sławna i Ustki. Przez dysze nie mogą się kąpać w ciepłej wodzie i gotować posiłków. Problemy zaczęły się po zmianie gazu na bardziej kaloryczny – GZ-50. Nowy gaz popłynął w tych miastach 19 sierpnia, od tego też dnia rozpoczęły się kłopoty mieszkańców i ich walka z gazownikami, władzami i monterami. W urzędzeniach gazowych, po zmianie gazu, konieczna jest bowiem wymiana dysz na nowe. Do czasu ich wymienienia, nie wolno korzystać z piecyków gazowych i kuchenek, które nie mają ręcznej regulacji. Wymianą zajmują się monterzy z firmy Infracorr, mają na to czas do końca października. I właśnie te dwa miesiące stały się powodem burzy wokół gazu. Okazało się, że wielu mieszkańców Słupska musiałoby przez 2 miesiące żyć bez cie-

Będzie drożej

Nowy gaz GZ-50 będzie droższy średnio o 30 proc. Największą różnicę w cenie mogą odczuć ci, którzy mają najstarsze odbiorniki, będą zużywać więcej niż nowe urządzenia. Nowy gaz będzie też bardziej kaloryczny, ponieważ zawiera 90 proc. metanu, przesyłany jest też pod większym ciśnieniem. W okresie przed wymianą dysz, nie wolno używać żadnych innych urządzeń poza kuchenką – nie wolno jednak używać piekarnika.

plej wody, w Ustce wymiana rozpoczęła się od razu, w grodzie nad Słupią miała ruszyć 1 września. Zdenerwowani słupszczanie domagali się przyspieszenia prac i podania dokładnego harmonogramu – w pierwszych dniach akcji nie mogli się doprosić tych informacji. Jak dzisiaj, w tydzień po starcie wymiany dysz, wygląda sytuacja? Nadal dramatycznie. Pojawiły się bowiem nowe problemy: najpierw zabrakło dysz, potem okazało się, że niektóre kuchenki przy wymianie „sypią” się ze starości, wreszcie nowy gaz może być droższy.

Skandal z gazem

Pracownicy firmy Infracorr zatrudnieni przy wymianie dysz dwoją się i troją, by uspokoić mieszkańców. Jednak na korytarzach firmy dzieją się dantejskie sceny. Tłumy ludzi codziennie odwiedzają siedzibę spółki i Rejonu Gazowniczego. Domagają się natychmiastowej wymiany dysz. – Jak można nie przygotować się do tak wielkiej operacji – wykrzykuje Robert Więckowski ze Słupska. – Fachowcy powinni na wstępie mieć przygotowane komplety dysz do mieszkań i wymienić je w ciągu dwóch tygodni, a nie 2 miesięcy. Jak to możliwe, by firma, która jest monopolistą na rynku gazowniczym, działała w tak nieprzemyślany sposób.

To, że akcja wymiany dysz została źle przygotowana, przyznają po cichu także niektórzy pracownicy Infracorra – Wiadomo było od dawna, że gaz będzie zmieniany – powiedział nam jeden z pracowników. – Czekano jednak do



Pracownicy firmy Infracorr twierdzą, że wymienili już 30proc. dysz.

dnia, kiedy popłynął siecią. Gazownia robiła spis inwentarza i wiedziała, jakie są urządzenia w mieszkaniach. Można było dysze przygotować wcześniej i wymienić od razu.

Drgnęło

W sprawie gazu i dysz interweniował nawet prezydent Słupska Maciej Kobyliński, który domaga się szybkiego załatwienia sprawy. – Nie do przyjęcia jest pozbawianie do 10 października tylu mieszkańców Słupska korzystania z podstawowych dzisiaj urządzeń – twierdzi prezydent. – Przy tak dużej liczbie odbiorców gazu jedna firma po prostu nie jest w stanie poradzić

sobie z problemem w możliwie krótkim czasie. Infracorr musi wymienić w sumie 150 tys. dysz. Przysłała 8 instalatorów i zatrudniła 140 serwisantów. Gazownia wysłała w teren kolejnych 100 osób. I co? Drgnęło. Odbiorcy gazu będą czekali o miesiąc krócej na wymianę dysz. Wszyscy, którzy korzystają z urządzeń gazowych, mogą spodziewać się wizyty monterów jeszcze we wrześniu, a nie jak zapowiadano – do końca października. – Wykonaliśmy już 30 proc. robót w mieszkaniach i innych obiektach – wyjaśnia Wojciech Zawadzki, dyrektor firmy Infracorr. – Mieliliśmy w sobotę chwilowy przestój w pracach, skończyły się dy-

sze. Ten problem został rozwiązany. Teraz spływ jest płynny.

Dość czekania

Do redakcji zgłaszają się firmy produkujące dysze do urządzeń gazowych z całej Polski. Chcą pomóc w kłopotach z gazem. – Jestem zainteresowany pomocą, bo słyszę, że tutejsze firmy nie mogą sobie poradzić z tym problemem – mówi Leszek Laskowski z Łodzi. – Jestem w stanie wyprodukować dowolną liczbę dysz do wszystkich urządzeń. Pomocy chce także udzielić właściciel firmy EL-GAZ z Gdyni, Janusz Leksztol. – Jesteśmy w stanie serwisować wszystkie nasze

piece – wyjaśnia. Tutaj jednak może pojawić się problem. Piece firmy EL-GAZ po wymianie dysz mogą spalać więcej gazu niż powinny. Dlaczego? W siedzibie Infracorra usłyszeliśmy, że te piece zawsze były gazożerne i takie pozostały, wymiana pomoże im w niewielkim stopniu. Wiele osób nie chce czekać na wymianę, mimo zapewnień o przyspieszeniu prac. Wymieniają je we własnym zakresie. Płacą za to ok. 250 zł. – To nie ma sensu – stwierdza Zbigniew Borkowski. – My robimy to za darmo.

Marcin Kamiński

Ulgi

Pomorski Zakład Gazowniczy wprowadzi ulgi w opłatach za uciążliwość w korzystaniu z urządzeń gazowych. Będą one dotyczyły tylko tych, którzy mają w domu oprócz kuchenki lub ogrzewania mieszkania. – Ci, którzy mają tylko kuchenki, nie będą mieli przerwy w odbiorze gazu – wyjaśnia Zdzisław Nowak, dyrektor PZG. – Tu z palników można korzystać po zmniejszeniu płomienia kurkiem. Uciążliwe jest jedynie korzystanie z podgrzewaczy i kotłów dwubiegowych.

Harmonogram

Dzisiaj publikujemy harmonogram wymiany dysz w Słupsku na najbliższy tydzień. W codziennych wydaniach „Dziennika”, powtarzać będziemy harmonogramy na kolejne dni. W przyszły piątek podamy plan na kolejny tydzień.

Gdzie po pomoc?

Rejon Gazowniczy Słupsk – 84 84 500, 570, 572, 573, Ustka – 81 44 542, 81 44 461, Sławno – 81 03 486, 81 02 474.
Firma Infracorr: Słupsk – 84 84 555, Ustka – 81 44 461, Sławno – 81 03 486
Firma EL-GAZ: (58) – 620 86 80

Harmonogram prac

1-7 września - Słupsk i Kobylnica - 3 Maja 3; 32; 33; 34; 65; 66 A; 66 B; 67; 67 B; 68 A; 68 B; 68 C; 68 G; 68 H; 69; 75; 79; 80; 9 Marca 3; 4; 5; Akacja 1; 12; 17; 18; 2; 20; 24; 26; 27; 29; 3; 31; 33; 37; 41; 43; 45; 47; 5; 5 A; 7; 8; Arciszewskiego 1; 10; 11; 13; 14; 17; 19; 22; 23 A; 23; 24 A; 24; 25 B; 29; 3; 31; 33; 35; 36; 37; 38; 4; 5; 6; 7; 8; 9; Armii Krajowej 1; 1 A; 10; 11; 13; 14; 17; 19; 2; 20; 22; 26; 28; 29; 30; 31; 32; 33; 4; 5; 8; Bałtycka 1; 11 A; 15; 17; 2; 29; 30 A; 30; 30a; 31; 5; 6; 7; Banacha 11; 12 B; 17; 4; 5; 9; Batoiego 1 A; 1; 13; 16; 17; 19; 2; 20; 21; 3; 5; 6; 7; Bema 5; Biernackiego 2; Bogusława X 2 A; 2; 3; 4; 5; 6; Br. Gierymskich 2; Browicza 10; 11; 12; 13; 14; 17; 18; 19; 2; 2 A; 20; 22; 25; 4; 6; 8; Brzozowa 2 B; Bukowa 28; Chelmońskiego 3; Chopina 1; 10; 11; 12; 13; 14; 15; 18; 2; 20; 21; 8; 9; Chrobrego 11; 12; 13; 22; 28; 31; 38; 41 A; 43; 44; 45; 47 A; 47 B; 47; 48; 49 B; 50; 50 A; 50 B; 51; 53 A; 53 B; 53; 55; 56; 58; 59; 60; 62; 64; 66; 67; 68; 70; 71; 72; 73; 75; 76; 77; 78; 8; 80; 9; Czarnieckiego 1; 2; 3 A; 3; 4; 6; Daszyńskiego 10; 12; 9; Degi 1; 10; 12; 14; 16; 18; 22; 24; 24 A; 26; 28; 30; 32; 5; 6; 7; 8; Dembińskiego 12; Długa 11; 15; 17; 18; 19; 2; 20; 21; 23; 28; 29; 3; 30; 33; 36; 37; 40; 8 A; 8; Długosza 10; 11; 12; 13 E; 13; 15; 16; 19; 21; 22; 23; 24; 26; 3; 5; 6; Dmowskiego 4 C; Drewniana 13; 5; 6; Dwernickiego 31; Fabryczna 1; Falata 18; 19; 2; 20; 21; 22; 23; 3; 4; 5; 6; Filmowa 4; Gdańska 10; 4 B; 5; 7; 9; Gdyńska 3; 73; 9 A; Gellerta 12; 13; 14; 15; 3; 6; 7; 8; Grodzka 10; 11; 12; Grottgera 12; 29; 4 A; Grucy 1; 1 A; 10; 11; 12; 13; 17; 18; 19; 2; 20; 21; 22; 25; 3; 4; 5; 7; 8; 9; Grunwaldzka 2; 6; 7; 8; Gryfitki 1; 2; 3; 5; 7; Gwłudowej 10 A; 10; 3; 4; 5; 7; 8; Jagiellońska 11; 12; 13; 14; 15; 18; 19; 2; 20; 22; 29; 3; 30; 31; 32; 5; 6; 7; 8; 9; Jaracza 12; 15; 17; 19 A; 19; 20; 21; 22; 27; Jarzębinowa 11; 2; 4; 5; 8; 9; Jasna 10; Jaworowa 1; 2; 3; 4; 5; 7; 9; Jedności; Jedności Narodowej 4; Jesionowa 1; 11; 12; 15; 19; 21; 23; 27; 3; 31; 32; 39; 4; 41; 45; 47; 49; 5; 51; 57; 9; J. Kazimierza 1; 10; 11; 12; 13; 14; 15; 16; 17; 18; 19; 2; 20; 3; 4; 7; 8; Kadłubka 10; 2; 3; 4; 5; 6; 7; 8; 9; Kaszowicza 1; 2; 5; 6; Kilińskiego 16; 17; 18; 19; 2; 22; 25; 30; 35; 42; 48; 49; Klonowa 22; 48; Kniaziewicz 21; 22; 23; 26; 27; 9; Kobylnica Główna 54 C; 60; 61 A; Kobylnica Główna 54 A; Kobylnica Kolejowa 11; 2; 4; 7; Kobylnica Krzywa 17; Kobylnica Leśna 6; Kobylnica Ogrodowa 2; 6; 8; Kobylnica Poczta 2 A; Kobylnica Sosnowa 6; Kobylnica Sportowa 13; 2; 2 A; Kobylnica Widzińska 13 A; 17; 6; Kobylnica Witosa 25; 6; 72; 88; Kobylnica Wodna 13; 16; 2 A; Kochanowskiego 2; 3; 4; 5; 6; Kollataja 11; 13; 15 D; 15 E; 15; 16 B; 16; 17; 18; 21; 23; 24; 27; 28; 29; 32; 34; 35; 36; 38; 39; 40; 41 A; 41; 42; 43; 44; 45; 6; 8; Konopnickiej 10; 14; 15; 16; 17; 18; 19; 20; 26; 27; 28; Kopernika 17; 19; 22; 25; 27 A; 34 B; 34b; 35 A; Kościelna 2; 3; Kościuszki 11; 12 A; 12; 13; 14; 15; 16; 19; 21; 22; 23; 4; 4 A; 4; 4 B; 4; 4 C; 4; 4 D; 4; 4 E; 4; 4 F; 4; 4 G; 4; 4 H; 4; 4 I; 4; 4 J; 4; 4 K; 4; 4 L; 4; 4 M; 4; 4 N; 4; 4 O; 4; 4 P; 4; 4 Q; 4; 4 R; 4; 4 S; 4; 4 T; 4; 4 U; 4; 4 V; 4; 4 W; 4; 4 X; 4; 4 Y; 4; 4 Z; 4; 4 AA; 4; 4 AB; 4; 4 AC; 4; 4 AD; 4; 4 AE; 4; 4 AF; 4; 4 AG; 4; 4 AH; 4; 4 AI; 4; 4 AJ; 4; 4 AK; 4; 4 AL; 4; 4 AM; 4; 4 AN; 4; 4 AO; 4; 4 AP; 4; 4 AQ; 4; 4 AR; 4; 4 AS; 4; 4 AT; 4; 4 AU; 4; 4 AV; 4; 4 AW; 4; 4 AX; 4; 4 AY; 4; 4 AZ; 4; 4 BA; 4; 4 BB; 4; 4 BC; 4; 4 BD; 4; 4 BE; 4; 4 BF; 4; 4 BG; 4; 4 BH; 4; 4 BI; 4; 4 BJ; 4; 4 BK; 4; 4 BL; 4; 4 BM; 4; 4 BN; 4; 4 BO; 4; 4 BP; 4; 4 BQ; 4; 4 BR; 4; 4 BS; 4; 4 BT; 4; 4 BU; 4; 4 BV; 4; 4 BW; 4; 4 BX; 4; 4 BY; 4; 4 BZ; 4; 4 CA; 4; 4 CB; 4; 4 CC; 4; 4 CD; 4; 4 CE; 4; 4 CF; 4; 4 CG; 4; 4 CH; 4; 4 CI; 4; 4 CJ; 4; 4 CK; 4; 4 CL; 4; 4 CM; 4; 4 CN; 4; 4 CO; 4; 4 CP; 4; 4 CQ; 4; 4 CR; 4; 4 CS; 4; 4 CT; 4; 4 CU; 4; 4 CV; 4; 4 CW; 4; 4 CX; 4; 4 CY; 4; 4 CZ; 4; 4 DA; 4; 4 DB; 4; 4 DC; 4; 4 DD; 4; 4 DE; 4; 4 DF; 4; 4 DG; 4; 4 DH; 4; 4 DI; 4; 4 DJ; 4; 4 DK; 4; 4 DL; 4; 4 DM; 4; 4 DN; 4; 4 DO; 4; 4 DP; 4; 4 DQ; 4; 4 DR; 4; 4 DS; 4; 4 DT; 4; 4 DU; 4; 4 DV; 4; 4 DW; 4; 4 DX; 4; 4 DY; 4; 4 DZ; 4; 4 EA; 4; 4 EB; 4; 4 EC; 4; 4 ED; 4; 4 EE; 4; 4 EF; 4; 4 EG; 4; 4 EH; 4; 4 EI; 4; 4 EJ; 4; 4 EK; 4; 4 EL; 4; 4 EM; 4; 4 EN; 4; 4 EO; 4; 4 EP; 4; 4 EQ; 4; 4 ER; 4; 4 ES; 4; 4 ET; 4; 4 EU; 4; 4 EV; 4; 4 EW; 4; 4 EX; 4; 4 EY; 4; 4 EZ; 4; 4 FA; 4; 4 FB; 4; 4 FC; 4; 4 FD; 4; 4 FE; 4; 4 FF; 4; 4 FG; 4; 4 FH; 4; 4 FI; 4; 4 FJ; 4; 4 FK; 4; 4 FL; 4; 4 FM; 4; 4 FN; 4; 4 FO; 4; 4 FP; 4; 4 FQ; 4; 4 FR; 4; 4 FS; 4; 4 FT; 4; 4 FU; 4; 4 FV; 4; 4 FW; 4; 4 FX; 4; 4 FY; 4; 4 FZ; 4; 4 GA; 4; 4 GB; 4; 4 GC; 4; 4 GD; 4; 4 GE; 4; 4 GF; 4; 4 GH; 4; 4 GI; 4; 4 GJ; 4; 4 GK; 4; 4 GL; 4; 4 GM; 4; 4 GN; 4; 4 GO; 4; 4 GP; 4; 4 GQ; 4; 4 GR; 4; 4 GS; 4; 4 GT; 4; 4 GU; 4; 4 GV; 4; 4 GW; 4; 4 GX; 4; 4 GY; 4; 4 GZ; 4; 4 HA; 4; 4 HB; 4; 4 HC; 4; 4 HD; 4; 4 HE; 4; 4 HF; 4; 4 HG; 4; 4 HI; 4; 4 HJ; 4; 4 HK; 4; 4 HL; 4; 4 HM; 4; 4 HN; 4; 4 HO; 4; 4 HP; 4; 4 HQ; 4; 4 HR; 4; 4 HS; 4; 4 HT; 4; 4 HU; 4; 4 HV; 4; 4 HW; 4; 4 HX; 4; 4 HY; 4; 4 HZ; 4; 4 IA; 4; 4 IB; 4; 4 IC; 4; 4 ID; 4; 4 IE; 4; 4 IF; 4; 4 IG; 4; 4 IH; 4; 4 II; 4; 4 IJ; 4; 4 IK; 4; 4 IL; 4; 4 IM; 4; 4 IN; 4; 4 IO; 4; 4 IP; 4; 4 IQ; 4; 4 IR; 4; 4 IS; 4; 4 IT; 4; 4 IU; 4; 4 IV; 4; 4 IW; 4; 4 IX; 4; 4 IY; 4; 4 IZ; 4; 4 JA; 4; 4 JB; 4; 4 JC; 4; 4 JD; 4; 4 JE; 4; 4 JF; 4; 4 JG; 4; 4 JH; 4; 4 JI; 4; 4 JJ; 4; 4 JK; 4; 4 JL; 4; 4 JM; 4; 4 JN; 4; 4 JO; 4; 4 JP; 4; 4 JQ; 4; 4 JR; 4; 4 JS; 4; 4 JT; 4; 4 JU; 4; 4 JV; 4; 4 JW; 4; 4 JX; 4; 4 JY; 4; 4 JZ; 4; 4 KA; 4; 4 KB; 4; 4 KC; 4; 4 KD; 4; 4 KE; 4; 4 KF; 4; 4 KG; 4; 4 KH; 4; 4 KI; 4; 4 KJ; 4; 4 KK; 4; 4 KL; 4; 4 KM; 4; 4 KN; 4; 4 KO; 4; 4 KP; 4; 4 KQ; 4; 4 KR; 4; 4 KS; 4; 4 KT; 4; 4 KU; 4; 4 KV; 4; 4 KW; 4; 4 KX; 4; 4 KY; 4; 4 KZ; 4; 4 LA; 4; 4 LB; 4; 4 LC; 4; 4 LD; 4; 4 LE; 4; 4 LF; 4; 4 LG; 4; 4 LH; 4; 4 LI; 4; 4 LJ; 4; 4 LK; 4; 4 LL; 4; 4 LM; 4; 4 LN; 4; 4 LO; 4; 4 LP; 4; 4 LQ; 4; 4 LR; 4; 4 LS; 4; 4 LT; 4; 4 LU; 4; 4 LV; 4; 4 LW; 4; 4 LX; 4; 4 LY; 4; 4 LZ; 4; 4 MA; 4; 4 MB; 4; 4 MC; 4; 4 MD; 4; 4 ME; 4; 4 MF; 4; 4 MG; 4; 4 MH; 4; 4 MI; 4; 4 MJ; 4; 4 MK; 4; 4 ML; 4; 4 MM; 4; 4 MN; 4; 4 MO; 4; 4 MP; 4; 4 MQ; 4; 4 MR; 4; 4 MS; 4; 4 MT; 4; 4 MU; 4; 4 MV; 4; 4 MW; 4; 4 MX; 4; 4 MY; 4; 4 MZ; 4; 4 NA; 4; 4 NB; 4; 4 NC; 4; 4 ND; 4; 4 NE; 4; 4 NF; 4; 4 NG; 4; 4 NH; 4; 4 NI; 4; 4 NJ; 4; 4 NK; 4; 4 NL; 4; 4 NM; 4; 4 NO; 4; 4 NP; 4; 4 NQ; 4; 4 NR; 4; 4 NS; 4; 4 NT; 4; 4 NU; 4; 4 NV; 4; 4 NW; 4; 4 NX; 4; 4 NY; 4; 4 NZ; 4; 4 OA; 4; 4 OB; 4; 4 OC; 4; 4 OD; 4; 4 OE; 4; 4 OF; 4; 4 OG; 4; 4 OH; 4; 4 OI; 4; 4 OJ; 4; 4 OK; 4; 4 OL; 4; 4 OM; 4; 4 ON; 4; 4 OO; 4; 4 OP; 4; 4 OQ; 4; 4 OR; 4; 4 OS; 4; 4 OT; 4; 4 OU; 4; 4 OV; 4; 4 OW; 4; 4 OX; 4; 4 OY; 4; 4 OZ; 4; 4 PA; 4; 4 PB; 4; 4 PC; 4; 4 PD; 4; 4 PE; 4; 4 PF; 4; 4 PG; 4; 4 PH; 4; 4 PI; 4; 4 PJ; 4; 4 PK; 4; 4 PL; 4; 4 PM; 4; 4 PN; 4; 4 PO; 4; 4 PP; 4; 4 PQ; 4; 4 PR; 4; 4 PS; 4; 4 PT; 4; 4 PU; 4; 4 PV; 4; 4 PW; 4; 4 PX; 4; 4 PY; 4; 4 PZ; 4; 4 QA; 4; 4 QB; 4; 4 QC; 4; 4 QD; 4; 4 QE; 4; 4 QF; 4; 4 QG; 4; 4 QH; 4; 4 QI; 4; 4 QJ; 4; 4 QK; 4; 4 QL; 4; 4 QM; 4; 4 QN; 4; 4 QO; 4; 4 QP; 4; 4 QQ; 4; 4 QR; 4; 4 QS; 4; 4 QT; 4; 4 QU; 4; 4 QV; 4; 4 QW; 4; 4 QX; 4; 4 QY; 4; 4 QZ; 4; 4 RA; 4; 4 RB; 4; 4 RC; 4; 4 RD; 4; 4 RE; 4; 4 RF; 4; 4 RG; 4; 4 RH; 4; 4 RI; 4; 4 RJ; 4; 4 RK; 4; 4 RL; 4; 4 RM; 4; 4 RN; 4; 4 RO; 4; 4 RP; 4; 4 RQ; 4; 4 RR; 4; 4 RS; 4; 4 RT; 4; 4 RU; 4; 4 RV; 4; 4 RW; 4; 4 RX; 4; 4 RY; 4; 4 RZ; 4; 4 SA; 4; 4 SB; 4; 4 SC; 4; 4 SD; 4; 4 SE; 4; 4 SF; 4; 4 SG; 4; 4 SH; 4; 4 SI; 4; 4 SJ; 4; 4 SK; 4; 4 SL; 4; 4 SM; 4; 4 SN; 4; 4 SO; 4; 4 SP; 4; 4 SQ; 4; 4 SR; 4; 4 SS; 4; 4 ST; 4; 4 SU; 4; 4 SV; 4; 4 SW; 4; 4 SX; 4; 4 SY; 4; 4 SZ; 4; 4 TA; 4; 4 TB; 4; 4 TC; 4; 4 TD; 4; 4 TE; 4; 4 TF; 4; 4 TG; 4; 4 TH; 4; 4 TI; 4; 4 TJ; 4; 4 TK; 4; 4 TL; 4; 4 TM; 4; 4 TN; 4; 4 TO; 4; 4 TP; 4; 4 TQ; 4; 4 TR; 4; 4 TS; 4; 4 TT; 4; 4 TU; 4; 4 TV; 4; 4 TW; 4; 4 TX; 4; 4 TY; 4; 4 TZ; 4; 4 UA; 4; 4 UB; 4; 4 UC; 4; 4 UD; 4; 4 UE; 4; 4 UF; 4; 4 UG; 4; 4 UH; 4; 4 UI; 4; 4 UJ; 4; 4 UK; 4; 4 UL; 4; 4 UM; 4; 4 UN; 4; 4 UO; 4; 4 UP; 4; 4 UQ; 4; 4 UR; 4; 4 US; 4; 4 UT; 4; 4 UY; 4; 4 UZ; 4; 4 VA; 4; 4 VB; 4; 4 VC; 4; 4 VD; 4; 4 VE; 4; 4 VF; 4; 4 VG; 4; 4 VH; 4; 4 VI; 4; 4 VJ; 4; 4 VK; 4; 4 VL; 4; 4 VM; 4; 4 VN; 4; 4 VO; 4; 4 VP; 4; 4 VQ; 4; 4 VR; 4; 4 VS; 4; 4 VT; 4; 4 VU; 4; 4 VV; 4; 4 VW; 4; 4 VX; 4; 4 VY; 4; 4 VZ; 4; 4 WA; 4; 4 WB; 4; 4 WC; 4; 4 WD; 4; 4 WE; 4; 4 WF; 4; 4 WG; 4; 4 WH; 4; 4 WI; 4; 4 WJ; 4; 4 WK; 4; 4 WL; 4; 4 WM; 4; 4 WN; 4; 4 WO; 4; 4 WP; 4; 4 WQ; 4; 4 WR; 4; 4 WS; 4; 4 WT; 4; 4 WU; 4; 4 WV; 4; 4 WX; 4; 4 WY; 4; 4 WZ; 4; 4 XA; 4; 4 XB; 4; 4 XC; 4; 4 XD; 4; 4 XE; 4; 4 XF; 4; 4 XG; 4; 4 XH; 4; 4 XI; 4; 4 XJ; 4; 4 XK; 4; 4 XL; 4; 4 XM; 4; 4 XN; 4; 4 XO; 4; 4 XP; 4; 4 XQ; 4; 4 XR; 4; 4 XS; 4; 4 XT; 4; 4 XU; 4; 4 XV; 4; 4 XW; 4; 4 XX; 4; 4 XY; 4; 4 XZ; 4; 4 YA; 4; 4 YB; 4; 4 YC; 4; 4 YD; 4; 4 YE; 4; 4 YF; 4; 4 YG; 4; 4 YH; 4; 4 YI; 4; 4 YJ; 4; 4 YK; 4; 4 YL; 4; 4 YM; 4; 4 YN; 4; 4 YO; 4; 4 YP; 4; 4 YQ; 4; 4 YR; 4; 4 YS; 4; 4 YT; 4; 4 YU; 4; 4 YV; 4; 4 YW; 4; 4 YX; 4; 4 YY; 4; 4 YZ; 4; 4 ZA; 4; 4 ZB; 4; 4 ZC; 4; 4 ZD; 4; 4 ZE; 4; 4 ZF; 4; 4 ZG; 4; 4 ZH; 4; 4 ZI; 4; 4 ZJ; 4; 4 ZK; 4; 4 ZL; 4; 4 ZM; 4; 4 ZN; 4; 4 ZO; 4; 4 ZP; 4; 4 ZQ; 4; 4 ZR; 4; 4 ZS; 4; 4 ZT; 4; 4 ZU; 4; 4 ZV; 4; 4 ZW; 4; 4 ZX; 4; 4 ZY; 4; 4 ZZ; 4; 4 AA; 4; 4 AB; 4; 4 AC; 4; 4 AD; 4; 4 AE; 4; 4 AF; 4; 4 AG; 4; 4 AH; 4; 4 AI; 4; 4 AJ; 4; 4 AK; 4; 4 AL; 4; 4 AM; 4; 4 AN; 4; 4 AO; 4; 4 AP; 4; 4 AQ; 4; 4 AR; 4; 4 AS; 4; 4 AT; 4; 4 AU; 4; 4 AV; 4; 4 AW; 4; 4 AX; 4; 4 AY; 4; 4 AZ; 4; 4 BA; 4; 4 BB; 4; 4 BC; 4; 4 BD; 4; 4 BE; 4; 4 BF; 4; 4 BG; 4; 4 BH; 4; 4 BI; 4; 4 BJ; 4; 4 BK; 4; 4 BL; 4; 4 BM; 4; 4 BN; 4; 4 BO; 4; 4 BP; 4; 4 BQ; 4; 4 BR; 4; 4 BS; 4; 4 BT; 4; 4 BU; 4; 4 BV; 4; 4 BW; 4; 4 BX; 4; 4 BY; 4; 4 BZ; 4; 4 CA; 4; 4 CB; 4; 4 CC; 4; 4 CD; 4; 4 CE; 4; 4 CF; 4; 4 CG; 4; 4 CH; 4; 4 CI; 4; 4 CJ; 4; 4 CK; 4; 4 CL; 4; 4 CM; 4; 4 CN; 4; 4 CO; 4; 4 CP; 4; 4 CQ; 4; 4 CR; 4; 4 CS; 4; 4 CT; 4; 4 CU; 4; 4 CV; 4; 4 CW; 4; 4 CX; 4; 4 CY; 4; 4 CZ; 4; 4 DA; 4; 4 DB; 4; 4 DC; 4; 4 DD; 4; 4 DE; 4; 4 DF; 4; 4 DG; 4; 4 DH; 4; 4 DI; 4; 4 DJ; 4; 4 DK; 4; 4 DL; 4; 4 DM; 4; 4 DN; 4; 4 DO; 4; 4 DP; 4; 4 DQ; 4; 4 DR; 4; 4 DS; 4; 4 DT; 4; 4 DU; 4; 4 DV; 4; 4 DW; 4; 4 DX; 4; 4 DY; 4; 4 DZ; 4; 4 EA; 4; 4 EB; 4; 4 EC; 4; 4 ED; 4; 4 EE; 4; 4 EF; 4; 4 EG; 4; 4 EH; 4; 4 EI; 4; 4 EJ; 4; 4 EK; 4; 4 EL; 4; 4 EM; 4; 4 EN; 4; 4 EO; 4; 4 EP; 4; 4 EQ; 4; 4 ER; 4; 4 ES; 4; 4 ET; 4; 4 EU; 4; 4 EV; 4; 4 EW; 4; 4 EX; 4; 4 EY; 4; 4 EZ; 4; 4 FA; 4; 4 FB; 4; 4 FC; 4; 4 FD; 4; 4 FE; 4; 4 FG; 4; 4 FH; 4; 4 FI; 4; 4 FJ; 4; 4 FK; 4; 4 FL; 4; 4 FM; 4; 4 FN; 4; 4 FO; 4; 4 FP; 4; 4 FQ; 4; 4 FR; 4; 4 FS; 4; 4 FT; 4; 4 FU; 4; 4 FV; 4; 4 FW; 4; 4 FX; 4; 4 FY; 4; 4 FZ; 4; 4 GA; 4; 4 GB; 4; 4 GC; 4; 4 GD; 4; 4 GE; 4; 4 GF; 4; 4 GH; 4; 4 GI; 4; 4 GJ; 4; 4 GK; 4; 4 GL; 4; 4 GM; 4; 4 GN; 4; 4 GO; 4; 4 GP; 4; 4 GQ; 4; 4 GR; 4; 4 GS; 4; 4 GT; 4; 4 GU; 4; 4 GV; 4; 4 GW; 4; 4 GX; 4; 4 GY; 4; 4 GZ; 4; 4 HA; 4; 4 HB; 4; 4 HC; 4; 4 HD; 4; 4 HE; 4; 4 HF; 4; 4 HG; 4; 4 HI; 4; 4 HJ; 4; 4 HK; 4; 4 HL; 4; 4 HM; 4; 4 HN; 4; 4 HO; 4; 4 HP; 4; 4 HQ; 4; 4 HR; 4; 4 HS; 4; 4 HT; 4; 4 HU; 4; 4 HV; 4; 4 HW; 4; 4 HX; 4; 4 HY; 4; 4 HZ; 4; 4 IA; 4; 4 IB; 4; 4 IC; 4; 4 ID; 4; 4 IE; 4; 4 IF; 4; 4 IG; 4; 4 IH; 4; 4 II; 4; 4 IJ; 4; 4 IK; 4; 4 IL; 4; 4 IM; 4; 4 IN; 4; 4 IO; 4; 4 IP; 4; 4 IQ; 4; 4 IR; 4; 4 IS; 4; 4 IT; 4; 4 IU; 4; 4 IV; 4; 4 IW; 4; 4 IX; 4; 4 IY; 4; 4 IZ; 4; 4 JA; 4; 4 JB; 4; 4 JC; 4; 4 JD; 4; 4 JE; 4; 4 JF; 4; 4 JG; 4; 4 JH; 4; 4 JI; 4; 4 JJ; 4; 4 JK; 4; 4 JL; 4; 4 JM; 4; 4 JN; 4; 4 JO; 4; 4 JP; 4; 4 JQ; 4; 4 JR; 4; 4 JS; 4; 4 JT; 4; 4 JU; 4; 4 JV; 4; 4 JW; 4; 4 JX; 4; 4 JY; 4; 4 JZ; 4; 4 KA; 4; 4 KB; 4; 4 KC; 4; 4 KD; 4; 4 KE; 4; 4 KF; 4; 4 KG; 4;

Krawiec, jakich dziś nie ma

Sprytny jak dobry krawiec



- Część prac wykonuję ręcznie, inne przy pomocy starego, pocziwego łucznika - mówi Józef Papis.

Fot. APR-SAS

Krawiec musi mieć zdolności manualne, musi być dobrze zorganizowany, mieć zdolności artystyczne i... spryt - mówi Józef Papis, właściciel najstarszego zakładu krawieckiego w Słupsku.

Zakład mieści się na rogu ulicy Generała Bema i Filmowej. Otwarty został w 1957 roku, funkcjonuje do dzisiaj.

Pan Józef twierdzi, że zawsze chciał zostać krawcem. - Od 1947 roku zajmuję się krawiectwem, wcześniej pracowałem w Radomiu - opowiada. - W ramach akcji

przesiedleńczej osiedliłem się w Słupsku. Ta praca - wykonywana sumiennie i dobrze - przynosi dużo radości.

Sprytny krawiec

Jakie cechy powinien posiadać dobry krawiec? - Na pewno spryt, zdolności manualne, dobrą organizację pracy i... artyzm - zdradza pan Józef. - Jeżeli klient jest zadowolony, to ja też.

Do roku 1988 roku pan Papis szył w zakładzie fraki, garnitury, smokingi, mundury, pelisy, dyplomatki męskie, jesionki i reglany. - Dobry garnitur szyłem 3-4 dni - wspomina z uśmiechem. - Dla pań szyłem głównie

plaszczki, kostiumy i żakiety. Zdarzały się czasem duże zamówienia, musiałem wtedy pracować nawet po 12 godzin dziennie i dłużej.

Zapytany o zamówienie, które najmilej wspomina, odpowiada bez wahania: - Zlecenia od dyrektorów PGR-ów na bryczesy, noszone do jazdy konnej, szyte z gabardyny mocną nicią - śmieje się elegancki, starszy mężczyzna. - Wielu klientów miałem z zagranicy, głównie z Niemiec, Węgier i Holandii.

Na miarę

Od 1988 roku, kiedy rynek odzieżowy w Polsce za-

częły zalewać towary zza granicy, zakładu zaczął przechodzić kryzys. - Zastanawiałem się czy nie zamknąć pracowni i nie zmienić zawodu - mówi smutno pochylając się nad maszyną. - Byłem zmęczony czekaniem na klientów i brakiem zamówień. Kupno gotowizny opłacało się bardziej niż szycie. Zrobienie garnituru przez krawca po prostu jest droższe niż kupienie go w sklepie. Miarowe krawiectwo jest pracochłonne, trzeba domodelować miarę, ustalić na kilku spotkaniach z klientem fason. Dobrać odpowiednie

materiały, pewne elementy szyć także ręcznie.

- Nie można jednak porównywać smokingu zrobionego przez dobrego krawca, z tym kupionym w sklepie - mówi stanowczo krawiec. Pan Jan przetrwał trudne chwile. - Teraz mam sporo zleceń, głównie to przeróbki spodni, sukien, kostiumów, sukien ślubnych - wylicza nie przerywając szycia na starym łuczniku.

Krawiec na rybach

Chociaż nie szyje już skomplikowanych ubrań, praca przynosi mu dużo radości. - Część prac wykonuję ręcznie, inne przy pomo-

cy starej, pocziwej maszyny do szycia: Łucznik - uśmiecha się. Józef Papis otrzymał wiele dyplomów i nagród za działalność na rzecz środowiska rzemieślniczego i oświaty rzemieślniczej. Jest miłośnikiem przyrody. Członkiem Ligi Ochrony Przyrody. W wolnych chwilach spaceruje i przebywa na świeżym powietrzu. Jest zapalonym wędkarzem. - Gdybym był młodszy - mówi, - rozbudowałbym zakład i zatrudnił kogoś do pomocy. Ale czasu nie cofnę.

Adriana Legowicz



Na rogu ulicy Filmowej i Bema swoją pracownię ma najstarszy krawiec w Słupsku.

Fot. APR-SAS



- Gdybym był młodszy rozbudowałbym zakład, ale czasu nie cofnę...- zamyśla się nad igłą pan Józef.

Fot. APR-SAS



- Pelisy, fraki, reglany i smokingi - wszystko to wyszło spod mojej igły, dziś niewiele osób szyje te rzeczy u fachowców - wspomina krawiec.

Fot. APR-SAS

WIADOMOŚCI Z GMINY KĘPICE



W tym roku msza święta w związku z dożynkami gminnymi nie odbędzie się w kościele w Kępicach (na zdjęciu), lecz w Płocku.

Międzynarodowa współpraca

Samorządowcy z Kępic uczcili jubileusz 75 - lecia gminy Bomlitz. Odwiedzili oni swoich niemieckich partnerów w połowie czerwca. Efekty wizyty? To przede wszystkim wymiana młodzieży i uroczyste podpisanie porozumienia pomiędzy francuską gminą Blainville sur Orne, niemieckim Bomlitz i polskimi Kępicami.

Wizyta w Niemczech trwała 3 dni i obfitowała w wiele wydarzeń. Przede wszystkim rozmawiano o współpracy. Porównywano systemy nauczania w trzech krajach, zastanawiano się nad ochroną środowiska czy strukturami gospodarczymi i socjalnymi. Nie zabrakło oferty kulturalnej. Był Jarmark Zielono-Swiątecznego, a po ulicach Bomlitz przemaszerowali m.in. sygnaliści z Kępic wraz z fanfarzystami z Francji.

– Podpisano także uroczyste akt patrynerstwa pomiędzy trzema gminami – mówi Julian Trzeciński z Urzędu Miasta i Gminy Kępice. Pierwsze korzyści współpracy odczuła już młodzież. Najpierw na tygodniowe lipcowe zgrupowanie do Bomlitz pojechała kilkudziesięcioposobowa grupa młodzieży z gminy Kępice.

– Było to ponad trzydziścioro dzieci z rodzin strażackich – informuje Trzeciński. Potem francuska i niemiecka młodzież przyjechała z rewidytą do Warcina.



Nabór do MGOK

– Z początkiem września rozpoczynamy nabór do różnych sekcji naszego ośrodka – informuje Irena Hulisz, dyrektor Miejskiego Gminnego Ośrodka Kultury w Kępicach. A tych jest sporo. Zapisać się można do sekcji plastycznej, wokalne, tanecznej, kulturystycznej, klubu seniora, rowerowego, czy Honorowych Dawców Krwi. Zainteresowani powinni udać się do MGOK i tam uzyskać pełną informację. – Zapraszamy wszystkich chętnych – mówi Irena Hulisz.

Dożynki gminne 2003

Wieś Płocko stanie się 13 września gospodarzem tegorocznych dożynek. Na imprezę zaprasza Urząd Miasta i Gminy Kępice. Przygotowano wiele atrakcji, a wśród nich VIII Turniej Wsi, czy wybór najładniejszego chleba i wieńca dożynkowego. Nie zabraknie konkursów i oczywiście tańców. Poniżej przedstawiamy program dożynek.
godz. 11.30 Ustawienie korowodu dożynkowego
godz. 12.00 Msza św. w kościele w Płocku
godz. 13.00 Rozpoczęcie dożynek, wręczenie wieńca i chleba dożynkowego władzom gminy przez rolników, przemówienia
godz. 13.30 VIII Turniej Wsi
godz. 15.30 Występy artystyczne, a w przerwach ogłoszenie wyników konkursu „Piękna Gmina”, przyznanie nagród za chleb i wieńiec dożynkowy, ogłoszenie wyników turnieju i nagrodzenie zawodników
godz. 17.30 Zabawa taneczna

Gmina przygotowuje się do kolejnych inwestycji, realizowanych w ramach dalszej edycji programu SAPARD.

Samorządowe Forum Oświatowe

Polityka gminy w zakresie dydaktyki, problemy samorządu z perspektywy ministerstwa, czy potrzeby szkół i bazy oświatowej to tylko niektóre z tematów pierwszego Samorządowego Forum Oświatowego. W Urzędzie Miasta i Gminy Kępice 20 sierpnia pojawiły się nie tylko władze samorządowe, nauczyciele, przedstawiciele związków zawodowych, kuratorium ale również gość z Warszawy. Był nim Jan Ponulak, sekretarz Komisji Wspólnej Rządu i Samorządu Terytorialnego.



Opowiadał o problemach oświaty, ale z punktu widzenia ministerstwa. Natomiast burmistrz Piotr Mazur przedstawił strategię gminy w kontekście potrzeb szkolnictwa. Przedstawiciele kuratorium zaanalizowali obecne przepisy i niedawne zmiany. Nie zabrakło również podniosłych chwil, a tymi było z pewnością wręczenie aktów mianowania kępickim nauczycielom.

Kępickie lato

Mieszkańcy gminy Kępice nie narzekali w wakacje na brak imprez. Wiele z nich przygotował Miejsko - Gminny Ośrodek Kultury. Niedawno ponad setka dzieci i dorośli bawili się na pl. Wolności. – Było ognisko z kiełbaskami i wiele konkursów – mówi Irena Hulisz, dyrektor MGOK w Kępicach.

Dokładnie 16 sierpnia pl. Wolności w Kępicach zamienił się w miejsce do zabawy. Najpierw przez dwie godziny bawiły się dzieci.

– Przygotowaliśmy szereg konkursów – mówi Irena Hulisz – Dwa ognie, biegi w workach, czy najlepszy strój z papieru toaletowego – wymienia dyrektor MGOK.

Dzieci bawiły się od 18 do 20. Potem przyszedł czas dla dorosłych.

– Dla nich zabawa trwała do białego rana – informuje pani Hulisz.

Ale to nie jedyna impreza przygotowana przez MGOK. 20 sierpnia pracownicy ośrodka pojechali z harcerzami do Barwina, gdzie zorganizowano festyn. Ci, którzy nie mieli okazji skorzystać z imprez MGOK mają jeszcze szansę.

– 30 sierpnia, czyli w ostatnią sobotę sierpnia będzie miał miejsce festyn w ramach pożegnania lata – informuje Hulisz – Zapraszamy dzieci i dorosłych.

W programie przewidziano m.in. spływ kajakowy z Ciecholubia. MGOK

przygotował też atrakcję dla miłośników tenisa stołowego.

– Pod koniec października urządzamy otwarty turniej tenisa dla dzieci i młodzieży do lat 21 – mówi Irena Hulisz.

Nagrodą będzie Puchar Dyrektora Ośrodka i atrakcyjne nagrody rzeczowe. Rywalizacja odbywać się będzie w trzech kategoriach wiekowych: od 7 do 12 lat, od 12 do 16 i od 16 do 21 lat. Wszelkie szczegółowe informacje uzyskać można w MGOK w Kępicach.

Również 30 sierpnia z latem nad jeziorem żegnają się mieszkańcy Korzybia – hucnie, z tańcami

Ogłoszenie

o przetargu nieograniczonym

o szacunkowej wartości powyżej 30 000 euro
Gmina Kępice, 77-230 Kępice, ul. Niepodległości 6, woj. pomorskie, pow. słupski, tel. 059 8576621, fax 059 8576624, www.umig.kepice.ibip.pl/public/, e-mail: 57398847@pro.onet.pl, ogłasza przetarg nieograniczony na budowę ul. Kopemika w Kępicach – III etap: podbudowa betonowa, nawierzchnia z kostki betonowej Polbruk.

Nie dopuszcza się składania oferty wariantowej.

Termin realizacji (pożądaný) – 2003.10.31.

Wadium – 5000 zł.

Kryteria wyboru ofert i ich znaczenie:

cena (koszt) – 100%

Specyfikację istotnych warunków zamówienia (cena: 20 zł) można odebrać

w siedzibie zamawiającego, lok.: 112, lub za załączeniem pocztowym.

Uprawnieni do kontaktów z oferentami – Halina Subocz, Bogusława Wojtowicz, e-mail: 57398847@pro.onet.pl, tel. 059 8576621 w. 24, lok. 112,

w godz. 10:00 – 14:00.

Oferty należy składać w siedzibie zamawiającego, lok. 103. Termin składania

ofert upływa dnia 01.09.2003 o godzinie 10:00. Otwarcie ofert nastąpi dnia

01.09.2003 o godzinie 10:30 w siedzibie zamawiającego, lok. 105.

Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem preferencji krajowych.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci nie wykluczeni na podstawie art. 19

ust. 1 i art. 22 ust. 7 ustawy o zamówieniach publicznych, spełniający

warunki dodatkowe:

– spełniają warunki określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia,

– posiadają przychód za 2002 r. w wysokości 1 000 000 zł,

– wykonali w ciągu ostatnich 3 lat co najmniej 3 zamówienia o charakterze

tożsamym co przedmiot zamówienia.



■ Święto Ustki – koniec wakacji

Wiatr wywiał lato

Silny wiatr i co chwilę przypominający o sobie deszcz nie przeszkodziły w zabawie tym, którzy uczestniczyli w Święcie Ustki, czyli Festynie Bałtyckim na zakończenie lata.

– Wystarczy płaszcz przeciwdeszczowy i ciepła bluza, aby zapomnieć o pogodzie. Chociaż chyba niektórzy się jej wystraszyli, bo myślałem, że do zabawy będzie więcej chętnych – dzielił się spostrzeżeniami pan Wacław, ślupszczanin, który sobotni wieczór postanowił spędzić w Ustce. Zarówno

on jak i inni goście decyzji nie żałowali. Atrakcji na promenadzie nie zabrakło. Konkursy i zabawy dla publiczności przeplatały się z występami zespołów, które piosenkami przypominały o lecie.

Najwięcej emocji jednak wzbudziły wybory Małej Miss i Najmilszej Ustczanki. Kandydatki do ostatniego tytułu musiały udowodnić, że oprócz tego iż są miłe – są też wszechstronne. Był więc czas na prezentację, na demonstrowanie zdolności tanecznych i wokalnych. Każda kandydatka musiała

śpiewająco przekazać publiczności przepis kulinarny na pyszne danie. Nie wszystkie temu sprostały.

– Ojej, ja nie umiem śpiewać, w dodatku nie wzięłam okularów – usprawiedliwiała się wdzięcznie jedna z kandydatek. Publiczność była wyrozumiała i braw nie szczędziła.

Po emocjonującym popołudniu wieczornej rozrywki dostarczyła grupa Leszcze, która nie wystraszyła się wiatru i wystąpiła przed ustecką publicznością. Ta zaś odwdzięczyła się dobrą zabawą. Bawiły się – zgodnie z zaleceniami zespołu – i blondyny i te dziewczyny, które chcą wyjść za mąż młodo, jak i panowie, wolni jak ptaki.

(ket)

Mała miss

■ Najmilszą ustczanką została Alina Łastowska, I wicemiss Dorota Flisikowska, a II wicemiss Monika Lewandowska.

■ Małą Miss została 6-latka z województwa lubelskiego – Oliwia Kurcińska.



Jedną z atrakcji Festynu Bałtyckiego był pokaz tańca break dance.

Fot. APE-SAS

Kino domowe

Organizatorzy Festynu Bałtyckiego przygotowali dla wczasowiczów i ustczan wiele atrakcji. Niestety, część nie odbyła się z powodu... brzydkiej pogody. Odwołano całą sportową część imprezy. Nie odbyły się regaty żeglarskie w klasie łódek kabinowych i mieczowych oraz regaty żaglowców w klasie łódek kabinowych na trasie 1 mili morskiej, regaty żeglarskie będące częścią „Żagli Polonii”. Wszystkiemu winny był silny i porywisty wiatr.

Odbyło się natomiast losowanie głównej nagrody w Karnecie Wakacyjnym. Przez całe wakacje wczasowicze, którzy uiszczali opłatę klimatyczną otrzymywali specjalny Wakacyjny Karnet. Upoważniał on do korzystania ze zniżek w wielu punktach handlowo-usługowych. Karnety brały również udział w losowaniu nagród. Najważniejszą był zestaw kina domowego firmy Sony, ufundowany przez spółkę Polski Ekspres. Otrzymała go pani Urszula Syniew z Inowrocławia.

– Kontaktowałam się już ze zwyciężczynią – mówi Renata Grabowska z Centrum Kultury, Rekreacji i Promocji w Ustce. – Nie ukrywała zadowolenia i zapewnia, że w przyszłym roku również przyjedzie na wczasy do Ustki. (BIR)

REKLAMA

Ustka pełna atrakcji

29.09		poniedziałek	Zawody spinningowe „TROĆ USTKI 2003”	Zawody wędkarskie	rzeka Słupia; Wodnica - Ustka	PZW
30.09	wtorek	17.00	Grand Prix w Brydzu Sportowym o Puchar Burmistrza Miasta Ustki	Impreza rekreacyjno - sportowa	Dom Kultury	STS sekcja brydża sport.
wrzesień			Ohwarty Turniej Badmintona	Impreza sportowa	Obiekty CKRIP	CKRIP
15.09	poniedziałek		Turniej Dzikich Drużyn w Pilce Nożnej	Impreza sportowa (dorośli)	Obiekty CKRIP	CKRIP
15.09	poniedziałek		VII Turniej Tenisa Stołowego z cyklu Grand - Prix	VII Turniej tenisa stołowego z cyklu Grand - Prix młodzieży szkół podstawowych i gimnazjum	SP Nr 2	Sekcja tenisa stołowego STS „Ustka”
16.09	wtorek		Grand Prix w Brydzu Sportowym o Puchar Burmistrza Miasta Ustki	Impreza rekreacyjno - sportowa	Dom Kultury	STS sekcja brydża sport.
20.09	sobota		Rajd pieszy „Spotkania młodzieży przy ognisku”	Rajd pieszy w okolicy Charnowa	Ustka - Charnowo	Sekcja T. Pieszej STS
20/21.09	sobota-niedziela		Zakończenie sezonu żeglarskiego	Impreza żeglarska, ognisko (klasa otwarta)	Ustka	UKS „OPTY”
21.09	niedziela	11.00	VII Półmaraton Słowiński i Mistrzostwa Polski Lekarzy	Półmaraton na trawie Rowy - Ustka - trasa atestowana	Rowy - Ustka	KB „TUPOT” / TPU
21/22.09	niedziela-poniedziałek		Regaty o Puchar Komandora Klubu UKS „OPTY”	Regaty w klasie OMEGA, spotkanie integracyjne, ranking sterników	Port Ustka	UKS „OPTY”
7.09	niedziela	10.30	Rajd rowerowy „Ruchome wydmy”	Rajd rowerowy do Słowińskiego Parku Narodowego z ogniskiem i konkursami. Zbiórka: tereny CKRIP, ul. Grunwaldzka 35	Ustka - SPN	KTR BEZKRES
9.09	wtorek	17.00	Grand Prix w Brydzu Sportowym o Puchar Burmistrza Miasta Ustki	Impreza rekreacyjno - sportowa	Dom Kultury	STS sekcja brydża sport.
12/14.09	piątek-niedziela		III Słowiński Turniej Piłki Siatkowej	Rozgrywki sportowe młodzików i młodziczek	Hala LO	BT „Słowińlec” / CKRIP
13.09	sobota		Festyn z okazji XX-lecia Szkoły Podstawowej Nr 2	Festyn na terenie szkoły	ul. Jagiellońska	SP Nr 2
13.09	sobota		VII Turniej Tenisa Stołowego z cyklu Grand - Prix	Turniej tenisa stołowego z cyklu Grand - Prix młodzieży szkół średnich i dorosłych (kat. kobiet i kat. mężczyzn)	SP Nr 2	Sekcja tenisa stołowego STS „Ustka”
13.09	sobota		Regaty Starosty Powiatowego	Impreza żeglarska i bal plenerowy - klasa optymist otwarta	Port Ustka	UKS „OPTY”
13.09	sobota	18.00	Wystawa fantastyki	Wystawa	Dom Kultury	Dom Kultury
14.09	niedziela	10.30	Rajd rowerowy „Zegnany sezon czyli biesiada Swołowsko - Kraciasta”	Rajd rowerowy do Swołowa	Ustka - Swołowo	KTR „BEZKRES”
14.09	niedziela	10.30	Regaty kajakowe	Regaty międzymiastowe w Słupsku	rzeka Słupia	KTK „Nurt”
24/25.08	niedziela-poniedziałek		Regaty o Puchar Komandora Klubu UKS „OPTY”	Regaty w klasie OMEGA, spotkanie integracyjne, ranking sterników		UKS „OPTY”
24.08	niedziela	20.00	Koncert muzyczny zespołu KUBRYK	Program biesiadny w wykonaniu zespołu KUBRYK	Scena	CKRIP
27.08	środa	20.00	Koncert zespołu GOLDEN SAX	Koncert muzyczny	Scena na prom.	CKRIP
28.08	czwartek	20.00	Koncert zespołu PULSAR	Koncert muzyczny	Scena na prom.	CKRIP
30/31.08	sobota-niedziela		Festyn rodzinny pn. „Świąteczko do Nieba”	Festyn dla dzieci i rodziców	Baza UKS „OPTY”	UKS „OPTY”
31.08	niedziela	10.30	Rowerowe pożegnanie wakacji	Rajd rowerowy z ogniskiem. Zbiórka: tereny CKRIP, ul. Grunwaldzka 35	Ustka - Gabel - Zwiniełe Tory	KTR „BEZKRES”
2.09	wtorek	17.00	Grand Prix w Brydzu Sportowym o Puchar Burmistrza Miasta Ustki	Impreza rekreacyjno - sportowa	Dom Kultury	STS sekcja brydża sport.
6/7.09	sobota-niedziela		Regaty „O pietruchę”	Impreza żeglarska, szanty, ognisko	Port Ustka	UKS „OPTY”



POLECAMY NAJWIĘKSZY WYBÓR RYB I OWOCÓW MORZA

- Łosoś po rybacku
- Dorsz smażony
- Flaki z kalmarów
- Zupa Rybna

(w / g tej receptury pobiliśmy
rekord Guinness`a w 2001 r.)



www.ustka.pl

MIEJSKIE CENTRUM INFORMACJI TURYSTYCZNEJ
76-270 USTKA, ul. Grunwaldzka 35, tel. 059/81 47 170,
tel./fax 81-49-926

e-mail: ustka@parr.slupsk.pl

Tekst na prawach ogłoszenia 7804658/IV/1071

Ulica Stary Rynek: wczoraj i dziś

Serce miasta bije wolno

Serce miasta decyduje o jego charakterze – mówi urbanista i architekt Witold Sikorski. Niestety, od ponad 50 lat Słupsk takiego miejsca nie ma. Gdzie być powinno? Wiele wskazuje na okolice ul. Stary Rynek – gdzie jeszcze przed II wojną światową tętniło życie. Czy stanie się on prawdziwym salonem miasta? Decyzja należy do radnych, którzy jeszcze w tym roku głosować będą nad projektem miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla Starego Rynku, czyli tzw. rewitalizacji starówki.

Rynek
średniowieczny

Historia placu przed kinem Millenium sięga średniowiecza. Wtedy w centrum miasta lokacyjnego wytyczono prostokąt o wymiarach 80 m na 65,5 m.

– Ważnym elementem przestrzeni Rynku był centralnie usytuowany budynek ratusza – podaje architekt Elżbieta Szalewska. – Zorientowany na osi wschód – zachód dzielił przestrzeń na 4 kameralne wnętrza.

Ale drewniany budynek ratusza uległ zniszczeniu. W 1901 roku do użytku oddano neogotycki magistrat przy pl. Zwycięstwa, a na Starym Rynku – niemiecka nazwa Markt – zagrościły sobotnie jarmarki warzywne. To właśnie przy tym placu mieścił się słynny hotel Munds, a w 1908 roku pojawił się tam pomnik marszałka Gebharda Leberechta von Blüchera (dziś stoi tu fontanna z końca lat 80 – pomysłu obecnego prezydenta Macieja Kobylińskiego). Do tego doszły tramwaje, które jeździły tam od 1910 r. Taki Rynek przetrwał do końca wojny.

Rynek powojenny

Po pożarze w 1945 roku ocalało jedynie kilka zabytkowych kamienic, a wokół placu pojawiły się socrealistyczne bloki mieszkalne, straszące do dziś przechodniów swoją architekturą.

– Zamieszkaliśmy tu w 1963 roku – mówi Ewa Grzenkiewicz, od lat mieszkająca przy ul. Stary Rynek. – Nic się nie zmieniło.

To właśnie dokładnie 40 lat temu – 4 kwietnia, otwarto kino Milenium – wówczas symbol nowoczesności. Pierwszy film jaki zobaczyli słupscza-

nie nosił tytuł „Zerwany most” w reżyserii Jerzego Passendorfera.

– To było coś pięknego i nowoczesnego – wspomina Ignacy Kwiatek, który był jednym z budujących kino Milenium. – I to nie tylko na zewnątrz, ale nawet jeżeli chodzi o technologię budowy.

Dla słupszczan kino stało się powodem do dumy.

– Entuzjazm był ogromny, gdy obiekt otwierano – opowiada Kwiatek. – Były darmowe bilety, ale przede wszystkim mieliśmy nowoczesne kino.

Dziś bryła budynku nie przystaje do pomysłów rewitalizacji słupskiej starówki.

– Częścią nośną naszej propozycji jest zabudowa terenu wokół kina – tłumaczy zwycięzca konkursu na zagospodarowanie Starego Rynku Witold Sikorski. – Powstaną nowe kamienice, m.in. tam, gdzie przed wojną stał hotel Munds.

Rynek współczesny

Kolejną ważną zmianą ma być wyprowadzenie ruchu samochodowego z obrębu Starego Rynku, by przestał być on parkingiem. Do rynku docierać będą spacerujący po ul. Nowobramskiej i Bema.

– Trzeci element to zmiana elewacji istniejącej już zabudowy – tłumaczy Sikorski – Ale łącznie ze zmianami funkcji na parterach budynków – dodaje.

– Zapisy planu są dość szczegółowe, ale wynikają z ustaleń ze specjalistami, są też wynikiem konkursu wśród architektów z całej Polski – mówi Joanna Nowakowska, zastępca naczelnika wydziału architektury słupskiego ratusza.

Konkurs ten jednoznacznie określił kierunek rewitalizacji kwartału.

– Odrzucono wtedy historycyzm – opowiada Sikorski. – Dlaczego? Bo po 1945 roku de facto starówka nie istniała i Słupsk przez 50 lat jej nie miał. Stwierdzono, że nie ma sensu odbudowywać czegoś, czego nie było – tłumaczy ustalenia konkursu Sikorski.

Rynek przyszłości

Tak więc na Stary Rynek nie powrócą już tramwaje, które zniknęły w 1959 roku, tak samo jak pomnik choćby marszałka von Blüchera. Jednak zdanie ekspertów, a także ustalenia konkursu nie podobają się prezydentowi Słupska Maciejowi Kobylińskiemu. Zgadza się on ze zmianą



4 kwietnia 1963 roku otwarto kino Milenium - symbol nowoczesności.

Fot. APR-SAS

funkcji Starego Rynku, ale chce, by śródmieście miasta rewitalizować choć w części w stylu „retro”, czyli na wzór przedwojenny. – Taki wariant zastosowano z powodzeniem w Chojnicach – twierdzi prezydent. – Jest tani, a remont jednej elewacji kosztuje około czterystu tysięcy zł.

– Nowa elewacja, nawet zrobiona dobrze, niczego nie zmieni – uważa Sikorski. – Potrzebna jest najpierw zmiana funkcji. Bez niej Stary Rynek nigdy nie stanie się sercem miasta.

(crol)



W 1908 roku na placu pojawił się pomnik marszałka Gebharda Leberechta von Blüchera – dziś stoi tu fontanna.

Fot. Archiwum

Nasza sonda

Mieszkańców ul. Stary Rynek zapytaliśmy, jak im się mieszka przy tej ulicy?



Fot. J. Kotłęga

Emilia Grzenkiewicz
rencistka

– W 1963 r. wraz z rodziną, jako drudzy, wprowadziliśmy się do tego mieszkania. W tym samym czasie budowano kino Milenium. Odkąd tu zamieszkałam, nic się nie zmieniło. Balkony są tak zniszczone, że pękają. Za oknem rosnąśliwy, z których owoce spadają na ziemię, a dzieci rzucają nimi w okna. Dawniej tak nie było, pomimo że rodziny były wielodzietne. Uważam, że centrum miasta – Stary Rynek powinno wyglądać pięknie. Brakuje ławek, dobrej restauracji, a przede wszystkim jest brudno. Mam tylko wrażenie, że gdzieś się wciąż tęsame, a dzieci z przyjemnością je karmią – tak jak moje dawniej.



Fot. J. Kotłęga

Irena Szczublewska
emerytka

– Mieszkam tutaj 14 lat. Kiedyś porządek utrzymywała firma Ład i było naprawdę czysto, lecz od dwóch lat przejęła to Zielen Miejska i wszędzie jest brudno. Budynek niszczy. W tym roku przeprowadzany jest remont dachu. Staramy się o generalny remont budynku od frontu, ale na razie jest to niemożliwe, ponieważ architekt musi ustalić, na jaki kolor będzie można go przemalować. Zamiast sklepów powinny tu być restauracje. Gdy odwiedzałam inne miasta, nie mogłam się nadziwić, jak pięknie wyglądał tam rynek. Niestety, w Słupsk nikt nie chce inwestować.



Fot. J. Kotłęga

Edward Szczublewski
rencista

– Balkony są w tragicznym stanie. Nie mogę wyjść na swój, ponieważ już zdarzyło się, że od sąsiada z góry oderwał się kawałek balkonu i spadł na nasz. Osoby, które tu nie mieszkają, parkują pod oknami w tylnej części budynku. Parkują z tyłu, a nie z przodu, ponieważ parking na tyłach jest nielegalny i niepłatny. Kierowcy parkują pomimo zakazu wjazd. Straż Miejska jest zawsze tam, gdzie nie powinna. Uważam, że w okolicach Starego Rynku powinien być zakaz wjazdu od każdej strony. Architektura również nie jest odpowiednia. Serce miasta powinno wyglądać inaczej.



Fot. J. Kotłęga

Maria Szymańska
księgowa

– Większość ludzi, którzy mieszkają w tym budynku oraz w sąsiadujących nie dba o nie, nie sprzątaj klatek, nie dbają o estetykę okolicy. Psy załatwiają się na schodach, a właściciele nie reagują i nie sprzątaj po nich. Dzieci, które bawią się pod oknami, z nudów, lub z braku opieki rodziców niszczą trawę, a śliwkami rzucają w okna naszych mieszkań. Niestety nic nie można na to poradzić. Wszystko wokoło niszczy. Stary Rynek wymaga renowacji. Nie wystarczy przemalowanie budynków, potrzebny jest generalny remont i nowy plan zagospodarowania.

Poznaj swoje miasto

Czy słupszczanie znają swoje miasto? Jak wyglądał Słupsk przed wojną i jak historia odbiła piętno na jego ulicach? Jak mają one wyglądać w przyszłości? O tym wszystkim pisać będziemy co tydzień w „Dzienniku Słupskim”. Dziś przedstawiamy ul. Stary Rynek – nazywany przez wielu sercem czy salonem miasta. Za tydzień natomiast opiszemy ulicę Grodzką. Zapraszamy jednocześnie do współpracy przy tworzeniu tych materiałów wszystkich słupszczan. Jeśli znacie ciekawą historię, czy anegdotę na temat ul. Słupska, nie zwlekajcie. Czekamy na listy bądź kontakt telefoniczny, pod numerem 8481744.



Frida

Prawdziwym tematem filmu jest historia długiego i pełnego konfliktów związku Fridy (meksykańskiej malarzki) z artystycznym mentorem, a potem mężem Diego Rivera. Obsesyjne uczucie artystki do niego znalazło wyraz w wielu obrazach, w których jest na różny sposób obecny: jako jej trzecie oko, jako dziecko lub druga połowa.

Będzie się działo

Dziennik Słupski/Ustecki

piątek
29 sierpnia 2003 r.

WIECZÓR
wybrzeża

Dziennik
Bałtycki

11

JESTES W POTRZEBIE

Kobylnica

Apteka – ul. Główna,
tel. 84-15-485;
ul. Szczecińska (w Realu)

Dębica Kaszubska

Apteka „Pod cisem”
ul. Zjednoczenia 49,
tel. 813-12-86

Główny

Apteka „Pod wagą”
ul. Kościuszki,
tel. 811-61-41

Smółdzino

Apteka „Pod Rowokołem”
ul. Kościuszki 5,
tel. 811-72-01

Damnica

Apteka „Aga”
ul. Parkowa, tel. 811 29 33

Łęgowo

Apteka – ul. Kościuszki,
tel. 811-54-46

Kępcze

Apteka – ul. Szkolna
tel. 857-62-45

Słupsk

Apteki
29.08 – „Ratuszowa”, ul. Tuwima 4,
tel. 842 49 57
30.08 – „Rodzinna”, ul.
Paderewskiego 9, tel. 842 45 62
31.08 – „Sanus”, ul. Władysława IV
7, tel. 843 13 34

Inf. PKP – 94-36
Inf. PKS – 842-42-56
Pogotowie ratunkowe – ul. Obroń-
ców Wybrzeża, 997, 842-36-11
Straż Pożarna – 842-40-01, tel. alar-
mowy 998
Pogotowie wodociągowe – 994
Pogotowie energetyczne – 991
Pogotowie gazowe – 992
Policja: ul. 3 Maja, tel. 842-60-61;
oficer dyżurny 848-05-45;
ul. Reymonta, tel. 848-01-00
tel. alarmowy 997
Urzędy: Urząd Miejski, Plac Zwycię-
stwa, tel. 842-32-36;
Oddziały Zamiejscowe Urzędu Woje-
wódzkiego, ul. Jana Pawła II,
tel. 841-10-08;
Starostwo Powiatowe, ul. Szarych
Szeregów, tel. 841-85-00;
Oddziały Zamiejscowe Urzędu
Marszałkowskiego, ul. Jaracza,
tel. 841-30-06
Muzeum Pomorza Środkowego
(Zamek Książąt Pomorskich, Młyn
Zamkowy, Spichlerz Richtera) ul.
Dominikańska, tel. 842-65-18
(czynne pon. 10-15, wt-sob – 10-
17, nd – 10-18)
Bałtycka Galeria Sztuki Współcze-
snej, ul. Partyzantów, tel. 842-56-
74, (galeria Kameralna czynna od
poniedziałku do piątku w godz.
8.00-16.00, sobota, niedziela od
11.00-17.00); Baszta Czarownic,
ul. Francesco Nullo, tel. 841-26-21
(czynna do końca września od
wtorku do niedzieli w godz. 10.00-
18.00)
Galeria Bursztynowa, ul. Tuwima,
tel. 842-73-33 (czynna od ponie-
działku do piątku w godz. 10.00-
18.00)

Ustka
Apteki
29.08. – „Ustecka”, ul. Żeromskiego
5, tel. 814 98 17
30.08. – „Herba Vitae”, ul.
Grunwaldzka 16c/1, tel. 814 70 48
31.08. – „Jantar”, ul. Grunwaldzka
27a, tel. 814 46 72

Ośrodek Informacji Turystycznej –
bałtycka Galeria Sztuki, Zaruskiego,
tel. 814-60-89 (czynna od wtorku
do niedzieli w godz. 10.00-18.00)

Ich Troje na koniec wakacji

Żegnamy lato



Zespół zapowiada wielkie widowisko.

Fot. APR SAS

Występ zesp [o]u „Ich Troje” zakończy sezon letni 2003 w Słupsku.

Wielki festyn rozpocznie się o godz. 15 na Placu Zwycięstwa.

– Wystąpią soliści : Bartek i Dominika oraz znane słupskiej publiczności zespoły

między innymi Kontrast – zapewnia Arkadiusz Mięczewski z Biura Promocji i Integracji z Unią Europejską słupskiego ratusza – Dla tych, którzy zamiast słuchać wolą aktywnie spędzać czas będą konkursy i zabawy.

Jak konkursy – to i nagrody. Jak zapewniają organizatorzy sponsorzy postarali się,

aby były atrakcyjne. O godz. 20 wystąpi gwiazda wieczoru – zespół „Ich Troje”. Koncert grupy przewidziany jest na ponad 2 godziny.

– Ich fani wiedzą, że ich występy to prawdziwe show. Tak samo będzie w Słupsku – dodaje Mięczewski.

(ket)

NIEDZIELA PLANÓW

Dożynki w Kobylnicy

Rozpoczną się w niedzielę o godz. 12 mszą świętą.
O godz. 13.15 rozpocznie się dzień oficjalna na stadionie sportowym. O godz. 13.40 – występy zespołów ludowych z powiatów: słupskiego, bytowskiego oraz sławieńskiego. O godz. 15.30 – rozstrzygnięcie dożynkowych konkursów oraz podsumowanie konkursu „Piękna wieś”.
O godz. 16 – Turniej Sołectw, a o godz. 19 – zabawa taneczna dla wszystkich mieszkańców i zaproszonych gości.
Dożynkom będzie towarzyszył festyn rekreacyjno - sportowy. Organizatorzy przygotowali wiele atrakcji. Między innymi będą występy Bractwa Rycerskiego oraz Wybory Dziewczyny Lata.

(ket)

KINO DELFIN

Kino Delfin, Ustka

ul. Marynarki Polskiej 77

Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina
piątek		
Pinko	USA (12)	11
Frida	USA (B.6)	13
Dwa tygodnie na miłość	USA (12)	15
Od kołny aż po grób	USA (15)	17, 23
Zamek wyobraźni-otwarcie	USA (12)	19
Sekcja 8	USA (15)	21
Terminator III	USA (12)	23

sobota		
Pinko	USA (B.6)	11
Terminator III	USA(12)	13, 19, 23
Sekcja 8	Wł (15)	15, 21
Frida	USA (15)	17

■ normalny - 12 zł

KINO MILENIUM

Kino Milenium, Słupsk

ul. Stary Rynek www.milenium.eslupsk.pl

Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina
piątek-niedziela		
sala A		
Bruce Wszechmogący	USA (15)	15, 17, 19, 21
sala B		
Ciało	USA (15)	16, 20

■ normalny - 15 zł
■ ulgowy - 12 zł (młodzież szkolna)

KULTURA NA WEEKEND

Jarmark na niedzielę



Fot. APR SAS

Na Rynku Rybackim odbędzie się ostatni tego lata Jarmark Gryfitów. W programie
* godz. 14 Przedstawienie Teatru Rondo „O księżnej Zofii”
* godz. 15 Kabaret DKD i jego goście
* godz. 16 – 17 występ Teatru dla Dzieci „Władca La-lek”
* godz. 17 wspólna fotografia

Sztuka w Zamku

Dziś rozpoczyna się „Zamek Wyobraźni” – 11 Międzynarodowy Festiwal Sztuki Performance. Uroczyste otwarcie nastąpi dziś o godz. 17 w kinie Delfin w Ustce. Prezentacje artystyczne będą prowadzone w godz. 17 – 21. Miejsce spotkań – jutro 30 sierpnia Ustka, 1- 2 września Modelarnia/Stocznia Gdańska, Gdańsk.

(ket)

KONKURS

Bezpieczniej na drodze

Na państwa prośbę kontynuujemy konkurs pod hasłem „Aby na drogach było bezpiecznie”. Organizujemy go wspólnie z Wojewódzkim Ośrodkiem Ruchu Drogowego w Słupsku oraz radio Słupsk. Każdy kto odpowie poprawnie na pytania znajdujące się w kuponie konkursowym bierze udział w losowaniu cennych nagród ufundowanych przez WORD.

(klotz)

KUPON KONKURSOWY

Dziennik
Bałtycki

STYWORD

1. Do czego obowiązany jest kierujący pojazdem przed skręceniem w lewo na skrzyżowaniu?

2. Kiedy kierujący pojazdem nie jest obowiązany do zbliżania się przed skręceniem do prawej krawędzi jezdni ?

3. Do czego jest obowiązany kierujący pojazdem podczas wymijania?

Imię i Nazwisko

Adres zamieszkania

Kupon należy dostarczyć osobiście lub wysłać do redakcji Dziennika Bałtyckiego, ul. Filmowa 3e, 76-200 Słupsk. Dopisek: Konkurs WORD.

Zgadzam się na przetwarzanie oraz publikację moich danych osobowych zawartych na niniejszym kuponie zgodnie z ustawą o ochronie danych osobowych z dnia 29.08.1997 r.

Podpis

TYDZIEŃ Z TEATREM

■ Czas lalek



Przygody „Nieznosnego sloniątka” otworzą Eurofest 2003.

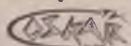
Fot. APR-SAS

14 września, w niedzielę rozpocznie się w Słupsku Międzynarodowy Festiwal Teatrów Dla Dzieci i Młodzieży Krajów Kandydujących do Unii Europejskiej. Już teraz można rezerwować bilet na poszczególne spektakle. Eurofest 2003 rozpocznie się „Baśniowym Korowodem”, który z Placu Zwycięstwa przemaszeruje na Stary Rynek. Przemarsz rozpocznie się o godz. 12. O godz. 17 w Państwowym Teatrze Lalki „Tęcza” nastąpi ceremonia otwarcia festiwalu. W poniedziałek 15 września słupszczanie będą mogli obejrzeć: o godz. 12 spektakl w wykonaniu Państwowego Teatru Lalki z Tallina (Estonia) zatytułowany „Jak Bóg Uku stworzył ziemię estońską”. Spektakl odbędzie się w sali Tęczy. O godz. 11 będą dwa spektakle w Teatrze Rondo odbędzie się przedstawienie słowackiego teatru „Wzajemne ustępstwa w miłości” oraz w sali Orkiestry Kameralnej i Teatru Impresaryjnego czeski spektakl „Leniwy Lars i czarodziejska żaba”. We wtorek, 16 września o godz. 12 w „Tęczy” zobaczyć będzie można „Dziadka do orzechów” w wykonaniu teatru z Węgier, o godz. 11 w teatrze Rondo spektakl „Szczęśliwy książę” Teatru Lalek „Mini” ze Słowenii oraz „Czarną kurę” Teatru Lalek „Lele” z Łowy. Ten spektakl będzie można zobaczyć w SOKiTI. W środę 17 września organizatorzy zapraszają o 12 do Tęczy na „Górze jeża” – Państwowego Teatru Lalek z Rygi (Łotwa), o godz., 11 do Ronda na „Dziedzictwo drzewa Gharghar” – spektakl w wykonaniu teatru z Malty i o godz. 16 na „Pippi Langstrump” – Miejskiego Teatru Lalek „Miniatura” z Gdańska. 18 września, w czwartek o godz. 11 w sali „Tęczy” odbędzie się spektakl „Niesamowite drzewo” w wykonaniu Teatru Cieni z Nikozji. Zamówienia na bilety przyjmuje i informacji udziela Biuro Organizacji Widowni Państwowego Teatru Lalki „Tęcza” w Słupsku, ul. Waryńskiego 2, tel. 842-87-94. (ket)

TV VECTRA 29.08 – 4.09



TELEWIZJA SŁUPSK



Piątek 29 sierpnia

- „Obserwator” – serwis informacyjny i prognoza pogody
- „W Obronie Własnej” – (5) – magazyn interwencyjno – edukacyjny
- „Magazyn Kulturalny: Pudelsi” – magazyn kulturalny (powt.)
- „Top 10” – premiery listy przebojów

Sobota 30 sierpnia

- „Tydzień Nad Stupią” – magazyn informacyjny i prognoza pogody
- „Obserwator” – serwis informacyjny i prognoza pogody
- „Wybory Miss Warmii i Mazur” – reportaż
- „Top 10” – premiery listy przebojów

Poniedziałek 1 września

- „Obserwator” – serwis informacyjny i prognoza pogody
- „Słupski Magazyn Samorządowy” – magazyn informacyjny – publicystyczny
- „Sportowy Tydzień” – serwis sportowy
- „Muzyczne Życzenia” – wideoklipy

Wtorek 2 września

- „Obserwator” – serwis informacyjny i prognoza pogody
- „Pożegnanie Lata” – reportaż
- „Poglądy” – magazyn publicystyczny (powt.)
- „Spotkanie z Poezją” – (6) – wywiad z Danielem Odiją

Środa 3 września

- „Obserwator” – serwis informacyjny i prognoza pogody
- „Muzyczne Rozmaitości” – (24) – magazyn muzyczny
- „Motomag” – (13) – magazyn motoryzacyjny

Czwartek 4 września

- „Obserwator” – serwis informacyjny i prognoza pogody
- „Studio Sport” – magazyn sportowy
- „Historie Biblijne” – (1) – serial dokumentalny
- „Top 10” – premiery listy przebojów

SERCA DWA

■ Jestem samotnym 27-letnim kawalerem bez nałogów i zobowiązań, wysokim, spod znaku Skorpiona. Interesuję się sportem i muzyką. Poznam pannę bez zobowiązań, samotną jak ja, z Trójmiasta choć niekoniecznie, w wieku 21-29 lat. Zdjęcie i nr tel. mile widziane. sygn. 1556

■ Jestem samotną szatynką o niebieskich oczach, 48/160/60. Własne mieszkanie. Jestem domatorką. Poznam miłego i kulturalnego pana w wieku 45-55 lat, poważnie myślącego o życiu, bez nałogu alkoholowego. Fotografia i numer telefonu mile widziane. Samotna z Rumi sygn. 1557

■ Wdowa, 48 lat, średniego wzrostu i wagi, domatorka, która lubi spacerować we dwoje. Szukam pana w wieku 50-55 lat, uczciwego, szczerego, bez nałogu alkoholowego, niekaranego i nieszukającego przygód, lecz myślącego poważnie o życiu we dwoje. Oferty z Trójmiasta, foto i nr tel. mile widziane. Waga z Rumi. sygn. 1558

■ Nie mam wyższego wykształcenia, nie mam własnego M i auta oraz po-każnego konta w banku, ale jeszcze chodzę po tej ziemi w ciężkich glanach z nadzieją, że spotkam dziewczynę nieopętaną muzyką techno. Poznam szczupłą dziewczynę ze wsi czy z miasta, lubiącą muzykę gitarową. Mam 26 lat. Foto i numer tel. mile widziane. Samotny. sygn. 1559

■ Bardzo samotna 25-letnia panna wychowująca syna, ceniąca szczerść i prawdziwość, pozna pana w wieku 25-30 lat, uczciwego, kulturalnego, z poczuciem humoru, który tak samo czuje się samotny i chciałby coś z tym zrobić. Napisz, a może nam się uda. Mile widziane zdjęcie. Proszę o poważne oferty. sygn. 1560

■ Nic nie ukradłem, nikogo nie za- biłem. Los jednak spłatał mi niemiłą niespodziankę i w danej chwili prze- bywam w jednostce penitencjarnej. Jestem 33-letnim kawalerem. Je- stem wyrozumiały i tolerancyjny. Lu- bię dobrą książkę, film i długie spa- cery. Potrafię rozmawiać i słuchać. Poznam panią o podobnych cechach charakteru. Lew sygn. 1561

■ Wdowa, 62 lata, średniego wzro- stu, szczupła, zadbana, bez nałogów. Zmotoryzowana, z mieszka- niem, mieszkająca na wsi w okolicy Chojnic. Poznam uczciwego mężczy- znę, który zamieszka u mnie, cho- ciałoby nie warunek. sygn. 1562

■ Kawaler, 34 lata, szczupły, 174 cm, szatyn, palący, bez zobowiązań. Poznam panią. Wygląd nie jest naj- ważniejszy, wiek też. Jestem toleran- cyjny i samotny. sygn. 1563

■ Wysoki brunet tuż po 40 pozna miłą, szczupłą panią z okolic Staro- gardu Gd. sygn. 1564

■ Kawaler, 28 lat, 185 cm, w mia- rę dobrze zbudowany, ciemny blondyn spod znaku Panny. Własne M. Zainteresowania ogólne. Nie

palę i nie piję alkoholu. Lubię dłu- gie spacerować i przyrodę. Poznam pa- nią o podobnych zainteresowa- niach, do lat 50, która będzie chciała mnie takiego, jakim jestem. sygn. 1565

■ Wolny, 44/177, szpakowaty, wy- ksz. wyższe, szeroki zakres zainte- resowań, pozna miłą, sympatyczną realistkę z poczuciem humoru, za- dbaną, niezależną finansowo i mieszkaniowo, w wieku 35-42 lat. Foto mile widziane. sygn. 1566

■ Wolna 40-latką, 164 cm, puszy- sta i niepalącą, sympatyczna opty- mistka, zmotoryzowana, z mieszka- niem - poszukuje stałego partnera o podobnych walorach. Gdynianka sygn. 1567

■ Pani, 54 lata, Byk, szuka tego jednego jedyne, uczciwego, opie- kuńczego pana z mieszkaniem, bez zobowiązań. Jestem puszystą do- matorką bez mieszkania, ciesząc się życiem, kocham przyrodę, wy- cieczki. Pragnę stałego związku. Je- żeli nie palisz i nie nadużywasz al- koholu, napisz. Mile widziany pan z Trójmiasta lub okolic. sygn. 1568

■ Jeśli jesteś samotna, pragniesz budować swoje życie, małżeństwo, rodzinę na prawdziwych, nieprze- mijających wartościach, napisz do 31-letniego kawalera, katolika lu- biącego wędrowki z plecakiem. Nie szukam ideału lecz osoby o do- brym, szlachetnym i wrażliwym ser- cu, dla której miłość jest czymś więcej niż chwilą przyjemności. sygn. 1569

■ 33-letni, wysoki (189 cm) bru- net, zmotoryzowany, Wodnik. Po- znam panią do 45 lat w celu niezobowiązującej znajomości. sygn. 1570

■ Mam 44 lata, 164/62. Jestem pogodna, wrażliwa, niezależna fi- nansowo. Lubię muzykę, spacerować i długie rozmowy. Poznam miłego i wiernego przyjaciela. Oferty tylko z Trójmiasta. Dana sygn. 1571

■ Samotny, 54 lata, 167 cm. Po- znam panią na dobre i złe, która chciałaby być kochana i pokochać mnie, nieszukającą przygód, naj- chętniej z powiatu kartuskiego. Fo- to mile widziane. sygn. 1572

■ Bywają anioły przebrane za mężczyzn. 29 lat, 176 cm, wyspor- towany, niezależny finansowo, z ogromnym poczuciem humoru. Je- steś zmęczona nieudanymi związa- kami, samotnością, pragniesz żyć we dwoje, to napisz. Ty - 21-27 lat, niepaląca, wrażliwa, skromna, po- godna, z okolic Malborka lub Elblą- ga. Nr tel. i foto przyspieszy kon- takt. sygn. 1573

■ Samotna po 30, katoliczka, bez nałogów, wyksz. średnie. Poznam pana odpowiedzialnego, kultural- nego, bez nałogów i zobowiązań katolika ceniącego rodzinne warto- ści. Mile widziane foto oraz tel. kontaktowy. Panowie rozwiedzeni i z ZK wykluczeni. sygn. 1574

■ Roman, 25 lat, 165 cm. Lubię sport, spacerować, szczerść. Jeśli je- steś samotna i masz 20-30 lat, mieszkasz w okolicach Kwidzyna (ale niekoniecznie), to napisz. Foto mile widziane. sygn. 1575

■ Kawaler, 30 lat, 176 cm. Poszu- kuję kobiety do 35 lat, która myśli o poważnym związku opartym na wzajemnym zaufaniu, prawdziwym uczuciu, której nie przeszkadza fakt, że jestem osobą niewidomą. Odpowiem na każdą poważną ofertę. Nr tel. mile widziany. sygn. 1576

■ Panna, 21/165/55, pozna pana do lat 23. Moje zainteresowania to sport, muzyka, dobry film oraz dłu- gie, romantyczne spacerować we dwo- je. Nr tel. oraz foto mile widziane. sygn. 1577

■ Wolny, bez zobowiązań, spod znaku Strzelca, 55 lat, 180 cm, z własnym M-3 w bloku, pozna sa- motną panią, szczupłą i wysoką, chętną do zamieszkania w okoli- cach Kościerzyny. Związek na stałe. sygn. 1578

■ Mieszkam w Wejherowie i szu- kam partnera z Wejherowa. Chcia- łabym aby pracował, miał miesza- nie, był kochający i dobry. Mam 38 lat, pracuję w gastronomii, je- stem wolna, ładna, zgrabna, za- radna, domatorka. Lubię gotować, sport, film, krzyżówki, psycholo- gię. sygn. 1579

■ Jeśli jesteś sympatycznym face- tem, masz nie więcej niż 25 lat, to napisz do mnie. Jestem atrakcyjną 18-latką, która szuka kogoś, z kim mogłaby spędzić miło czas. Foto mile widziane. sygn. 1580

■ Mam 41 lat, 179 cm, szczupły, na stałe mieszkam w Toruniu. Pra- gnę poznać samotną kobietę (mo- że mieć dziecko) z temperamen- tem, która pragnie kochać i być kochana. To ja, Eugeniusz. Cze- kam na listy od pań, które pragną być szczęśliwe. sygn. 1581

■ Samotna, bardzo zadbana, szczupła wdowa, 50 lat, wesoła optymistka, finansowo niezależna (dom, samochód), domatorka. Ko- cham zwierzęta, przyrodę, space- ry. Poznam pana (nie sponsora) na resztę życia. Najchętniej wdowca, samotnego, do lat 60, z okolic Gdyni. Panowie szukający przy- gód, z problemem alkoholowym i z ZK proszę nie pisać. sygn. 1582

■ Jestem kobietą atrakcyjną, zgrabną, czułą. Mam 47 lat, 170 cm. Blondynka, pogodna, wyksz. wyższe, niezależna finansowo. Po- znam pana w zbliżonym wieku, powyżej 180 cm, o miłej aparycji, kulturalnego, z temperamentem, zmotoryzowanego. Gdańszczanka. sygn. 1583

■ Skromny, szczerzy, nieśmiały ka- waler, 29 lat. Poszukuję dziewczyny do 30 lat, która ma dosyć sa- motności, chce żeby ją kochał tak, jaka jest. Dla mnie liczy się charakter i serce, wygląd, bez znaczenia. Nieważne czy miesz- kasz w mieście, czy na wsi. Mam 173 cm, wygląd przeciętny. Zdję- cie i nr telefonu mile widziane. sygn. 1584

■ Jestem miłym i sympatycznym mężczyzną po 30, wysokim, 187/75, kawalerem, bez nałogów i zobowiązań. Lubię muzykę, kino, literaturę. Poznam sympatyczną dziewczynę, 26-36 lat, pannę, ka- toliczkę, wrażliwą na piękno przy- rody, uczuciową, ceniącą przyjaźń, szczerść i partnerstwo, myślącą o przyjaźni i wspólnym spędzaniu wolnych chwil. Proszę o fotkę. sygn. 1585

■ Poznam delikatną, wrażliwą, zgrabną, młodą samotną matkę. Jeżeli szukasz przyjaźni, ciepła, zrozumienia, swojego miejsca i szczęścia, jesteś rozczarowana i zawiedziona, napisz i wyślij foto do 44-latka z M. Wrażliwego, prawdziwego, uczciwego, tole- rancyjnego, wyrozumiałego, nie- szukającego przygód. Gdynianin sygn. 1586

■ Sympatyczny kawaler, samotny, wrażliwy, katolik, bez nałogów i zobowiązań, 36 lat, lubiący przyro- dę, podróże, turystykę, taniec, po- zna panią o podobnych walorach, wyksz. średnie, w wieku 23-40 lat. Proszę o nr tel. Zdjęcie mile widziane. sygn. 1587

■ Mam 21 lat, 155 cm. Jestem panną, nieśmiałą blondynką. Lubię słuchać muzyki i chodzić na space- ry. Poznam kawalera w wieku 21-25 lat. sygn. 1588

■ Jestem spod znaku Lwa, 158 cm, średniej budowy ciała. Ocze- kuję propozycji od panów do lat 56, bez zobowiązań i nałogów (może być palący), z własnym gro- szem. Mile widziana propozycja od pana o spokojnym usposobie- niu, mieszkającego w pobliżu lasu, który uwielbia kontakt z naturą. sygn. 1589

■ Mam 36 lat - pracuję, lubię ki- no, muzykę, sport, podróże. Po- znam panią odpowiedzialną, szczerą, poważnie myślącą o ży- ciu. Napisz, a może razem znaj- dziemy sposób na samotność. Słupszczanin sygn. 1590

■ Wolna, szczupła, zgrabna, nie- zależna finansowo i mieszkaniowo, wyksz. średnie, domatorka, z poczuciem humoru, ładna. Poznam pana do lat 55 (175/85), zadbane- go, bez nałogu alkoholowego, któ- ry nie szuka przygód, niezależnego finansowo. Nie musi być bogaty, lecz czuły, szczerzy i odpowiedzial- ny. Telefon ułatwi nam kontakt. sygn. 1591

■ Jestem ładną, zgrabną dziew- czyną lubiącą taniec, spacerować przy świecach. Mam 27 lat, nie mam nałogów, nienawidzę kłamstwa, przemocy. Cenię uczci- wość i wzajemne zaufanie. Jeżeli myślisz poważnie o życiu we dwo- je, jesteś zadbany, dobry, to na- pisz, a na pewno się spotkamy. Je- śli to możliwe, bardzo proszę o zdjęcie. Samotna z Wejherowa sygn. 1592

■ Jestem 22-letnią panną samot- nie wychowującą 4-letnie dziecko, średniej budowy ciała, bez nałogów. Poznam pana uczciwego, za- radnego, samotnego, do lat 30, któremu dokuca samotność i chce być szczerze kochany. Tylko poważne oferty. sygn. 1593

■ Pragnę miłości spełnionej, ognia czystego, uczucia nieokieł- znanego. Mam 25 lat, 173 cm, je- stem szczupłą, niebrzydki. Nie mam nałogów, grubego portfela i wysportowanego ciała. Szukam drobnej, delikatnej kobiety o gorą- cym sercu i zniewalającym uśmie- chu, z którą mógłbym ścigać ma- rzenia. Mieszkam blisko Pszczółek. sygn. 1594

■ Samotna, 62 lata, 165 cm, szczupła, zadbana, wyksz. śred- nie. Własne M, finansowo i miesza- kaniowo niezależna. Zaintereso- wania wszechstronne. Lubię roz- rywkę kulturalną, spacerować, podró- że. Poznam kulturalnego pana o takich samych walorach, którego obdarzę szacunkiem, miłością, za- ufaniem, w wieku 65-70 lat, wyso- kiego (175 cm). Cel wyłącznie to- warzyski. sygn. 1595

Jeśli jesteś samotny

■ Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji, skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym niższym kuponem. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie oraz kserokopię dowodu osobistego - str. 2 i 3). Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyślij do nas. Nasz adres: Serca dwa „Dziennik Bałtycki”, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk.

KUPON

Serca dwa

Klasa A. Ko się będzie cieszyć za 10 miesięcy

Komu awans?



Drużyna Gryfa 95 Słupsk chce włączyć się do walki o awans do klasy okręgowej.

RCA APF SAS

Jak pokazuje przykład chociażby MKS Debrzno, bardzo łatwo jest spaść z klasy okręgowej. Gdyby wskazać na parę innych zespołów o wiele ciężiej jest ponownie zagościć w V lidze. Kto z obecnych zespołów A klasy walczyć będzie o awans?

W grupie pierwszej brak jest zdecydowanego faworyta rozgrywek. Po awansie Granitu Kończewo i Stali Jezierzycy, wydaje się że może o promocję powalczyć trzeci zespół ubiegłego sezonu – Sokół Kuleszewo. Możliwe,

że teraz będzie to o wiele łatwiejsze niż w poprzednim sezonie. Po cichu na awans liczą zapewne w Bruskowie Wielkim. Nie po to zaproponowano w klubie grę Arkadiuszowi Chuchli i Markowi Janikowi – zawodnikom z pierwszego placu Gryfa 95, by walczyć w środku tabeli w A klasie. O awansie rezerw przebąkują i w Gryfie 95. Tylko czy zdołają na tyle skonsolidować skład rezerw aby zdołał on zachować równą formę przez cały sezon? Kto jeszcze? Może Skotawia

Dębica Kaszubska? A może Czarni 2001 Słupsk?

W grupie II najpoważniejszym kandydatem do klasy okręgowej jest Jantaria Poblucie. Opuściła ligę po barażach i teraz, jak określali sobie zawodnicy i działacze przed sezonem, interesuje ich tylko jedno – powrót do V ligi. O ile nie staną jej na przeszkodzie Rowokół Smoldzino, Chrobry Charbrowo i Polonez Bobrowniki – dyżurni faworyci tej grupy. Ciekawie zapowiada się także gra Leśnika Cewice, który na wiosnę sprawiał bardzo do-

bre wrażenie, ale teraz oddał czołowych zawodników do Pogoni Lębork.

W grupie III mamy dwóch pretendentów do liderowania. Spadkowicz MKS Debrzno i Koral Dębica dysponujący składem w którym większość nazwisk ma za sobą przeszłość na piłkarskich boiskach w barwach Piasta Czluchów. Do walki nie zdoła się chyba włączyć Orkan Gostkowo, mający zdecydowane przemebłowany skład w porównaniu nawet do ostatnich spotkań w klasie okręgowej. (res)

ROZKŁAD WEEKENDU

Klasa okręgowa

V kolejka, 31 sierpnia, niedziela. Godz. 13 Granit Kończewo – Karol/Magda Peplino, godz. 13 Prime Food Brda Przechlewo – Unia Korzybie, godz. 13 Stal Jezierzycy – Błękitni Głównicy, godz. 16 Myśliwiec Tuchomie – GKS Kołczygłowy, godz. 11 Drutex Bytovia Bytów – Start Miastko, godz. 12 Czarni Czarne – Start Łeba, godz. 16 Garbarnia Kępice – Jantar Ustka, godz. 15 Kaszubska Studzienice – Piast Czluchów.

KLASA A

Grają w niedzielę

Grupa I. Czarni 2001 Słupsk – Skotawia Dębica Kaszubska, Dąb Kusowo – Echo Biesowice, Barton Barcino – Inter Świerzenko, Diament Trzebielino – Szansa Siemianice, Słupia Kobylnica – Swe Pol Link Bruskowo Wielkie, Gryf 95 II Słupsk – Sokół Kuleszewo. Grupa II. Błękitni Motarzyno – Leśnik Cewice, Polonez Bobrowniki – Orkan/Seeger Cecenowo, Piast Wrzeście – ZS Damnica, Iskra Gogolewo – Chrobry Charbrowo, Rowokół Smoldzino – Skotawa Budowo, Jantaria Poblucie – Pomorze Potęgowo. Grupa III. Orkan Gostkowo – MKS Debrzno, Koral Dębica – Drzewiarz Rzeczenica, Magic Niezabyszewo – Arkonia Pomysk Wielki, GTS Czar-na Dąbrówka – Stegna Parchowo, Juve Uniechów – Granit Koczała, Kurier/Grom Nakla – Iskra Dretyn.

KLASA B

Zaczynają rozgrywki

W niedzielę rozpoczyna się mecze I kolejki spotkań grupy I B klasy. Tego dnia grać będą: Zenit Redkowie – WKS Żoruchowo, Sokół Kczewo – Tuka Wodnica, Start Wieszyń – Dom Star Domaradz, LKS Łebunia – Krokusy Stowięcino. Pauzuje: Sokół Jantar Szczypkowie. Grupa II rozpocznie zmagania 7 września.

POWIATOWA KLASA B

Druża kolejka

Już po raz drugi spotkają się piłkarze w rozgrywkach II kolejki powiatowej klasy B. W grupie I mecze rozpoczynają się o godz. 14. Grają: Skra Bińcze – Kołdowianka Kołdowo, Viktoria Szczutno – Jedność Gębarzewo, Lider Brzeziny – Zefir Polnica, Znicz Głędowo – Poldanor Pawłówek, Zibi Kolejarsz Wierchow – Burza Bukowo, Grom Barkowo – pauza. Grupa II dopiero inauguruje rozgrywki. Mecze, podobnie jak w grupie I rozpoczynają się o godz. 14. Grają: Orzeł Rychnowy – Interrol Jęczniki, Gwiazda Piaszczyca – Tęcza Bukowo, Płomień Płonica – Zryw Jęczniki, Korona Chrzastowo – Sparta Krępsk.

LZS NA OSIEDLACH

Grają między blokami

Delegatura Piłki Nożnej Ludowych Zespołów Sportowych w Czluchowie organizuje Piłkarską Ligę Osiedlową tzw. "szóstki piłkarskie" w tym mieście. W grupie pierwszej grać będą juniorzy z roczników 1986, w grupie II juniorzy z roczników 1990 i młodsi. Skład grup I: Inter Kamienna, Real Rataje, Wisła Sikorskiego, Kosmos Witosza. W grupie II: Żaki Inter Kamienna, Żaki Real Rataje, Żaki Wisła Sikorskiego, Żaki Kosmos Witosza, LZS Żaki Sieroczn, LZS Żaki Jaromierz. Pierwsza kolejka ligi szóstek odbędzie się 30 sierpnia. Zagrają: godz. 14 Żaki Real – Żaki Inter, godz. 15 Wisła – Real, godz. 16 Inter – Kosmos. II kolejka. 6 września. Godz. 14 Żaki Real – Żaki Wisła, godz. 15 Inter – Wisła, godz. 16.30 (mecze w Sierocznym) Żaki Sieroczn – Żaki Jaromierz, godz. 16 Kosmos – Real. III kolejka. 13 września. Godz. 14 Żaki Inter – Żaki Wisła, godz. 15 Wisła – Kosmos, godz. 16 Inter – Real. IV kolejka. 20 września. Godz. 15 Żaki Kosmos – LZS Jaromierz, godz. 16 Żaki Real – LZS Sieroczn, godz. 17 Żaki Inter – LZS Jaromierz. V kolejka. 27 września. Godz. 15 Żaki Kosmos – LZS Sieroczn, godz. 16 Żaki Wisła – LZS Jaromierz, godz. 17 Żaki Inter – LZS Sieroczn. VI kolejka. 4 października. Godz. 15 Żaki Wisła – LZS Sieroczn, godz. 16 Żaki Real – LZS Jaromierz, godz. 17 Żaki Inter – Żaki Kosmos. VII kolejka. 11 października. Godz. 15 Żaki Kosmos – Żaki Real, godz. 16 Inter – Real, godz. 17 Kosmos – Wisła. Zakończenie turnieju o godz. 17.45. Wszystkie mecze (oprócz podanego wyjątku) rozgrywane będą na stadionie przy ul. Witosza. (res)

TERMINARZ POZOSTAŁYCH KOLEJEK A KLASY

Grupa I

■ III kolejka. 7 września. Skotawia – Gryf 95 II, Inter – Dąb, Echo – Czarni 2001, Szansa – Barton, Swe Pol Link – Diament, Sokół – Słupia.

■ IV kolejka. 14 września. Skotawia – Echo, Gryf 95 II – Słupia, Czarni 2001 – Inter, Dąb – Szansa, Barton – Swe Pol Link, Diament – Sokół.

■ V kolejka. 21 września. Inter – Skotawia, Echo – Gryf 95 II, Słupia – Diament, Szansa – Czarni 2001, Swe Pol Link – Dąb, Sokół – Barton.

■ VI kolejka. 28 września. Echo – Inter, Skotawia – Szansa, Gryf 95 II – Diament, Barton – Słupia, Czarni 2001 – Swe Pol Link, Dąb – Sokół.

■ VII kolejka. 5 października. Inter – Gryf 95 II, Szansa – Echo, Diament – Barton, Sokół – Czarni 2001, Swe Pol Link – Skotawia, Słupia – Dąb.

■ VIII kolejka. 12 października. Gryf 95 II – Barton, Inter – Szansa, Echo – Swe Pol Link, Dąb – Diament, Skotawia – Sokół, Czarni 2001 – Słupia.

■ IX kolejka. 19 października. Szansa – Gryf 95 II, Barton – Dąb, Swe Pol Link – Inter, Sokół – Echo, Diament – Czarni 2001, Słupia – Skotawia.

■ X kolejka. 26 października. Gryf 95 II – Dąb, Szansa – Swe Pol Link, Inter – Sokół, Echo – Słupia, Czarni 2001 – Barton, Skotawia – Diament.

■ XI kolejka. 9 listopada. Swe Pol Link – Gryf 95 II, Dąb – Czarni 2001, Sokół – Szansa, Słupia – Inter, Diament – Echo, Barton – Skotawia.

Grupa II

■ III kolejka. 7 września. Orkan/Seeger – Błękitni, Leśnik – Jantaria, ZS – Polonez, Chrobry – Piast, Skotawa – Iskra, Pomorze – Rowokół.

■ IV kolejka. 14 września. Jantaria – Rowokół, Iskra – Pomorze, Leśnik – Orkan/Seeger, Błękitni – ZS Damnica, Polonez – Chrobry, Piast – Skotawa.

■ V kolejka. 21 września. Orkan/Seeger – Jantaria, ZS – Leśnik, Chrobry – Błękitni, Rowokół – Iskra, Pomorze – Piast, Skotawa – Polonez.

■ VI kolejka. 28 września. Jantaria – Iskra, Leśnik – Chrobry, Błękitni – Skotawa, Piast – Rowokół, Polonez – Pomorze, Orkan/Seeger – ZS.

■ VII kolejka. 5 października. ZS – Jantaria, Iskra – Piast, Skotawa Budowo – Leśnik, Chrobry – Orkan/Seeger, Po-

morze – Błękitni, Rowokół – Polonez.

■ VIII kolejka. 12 października. Jantaria – Piast, ZS – Chrobry, Polonez – Iskra, Orkan/Seeger – Skotawa, Leśnik – Pomorze, Błękitni – Rowokół.

■ IX kolejka. 19 października. Chrobry – Jantaria, Piast – Polonez, Iskra – Błękitni, Pomorze – Orkan/Seeger, Skotawa – ZS, Rowokół – Leśnik.

■ X kolejka. 26 października. Jantaria – Polonez, Błękitni – Piast, Leśnik – Iskra, Orkan/Seeger – Rowokół, Chrobry – Skotawa, ZS – Pomorze.

■ XI kolejka. 9 listopada. Skotawa – Jantaria, Pomorze – Chrobry, Rowokół – ZS, Polonez – Błękitni, Piast – Leśnik, Iskra – Orkan/Seeger.

Grupa III

■ III kolejka. 7 września. Orkan – MKS, Koral – Drzewiarz, Magic – Arkonia, GTS – Stegna, Juve – Granit Koczała, Kurier/Grom Nakla – Iskra Dretyn.

■ IV kolejka. 14 września. Orkan – Magic, MKS – Iskra, Arkonia – Koral, Drzewiarz – GTS, Stegna – Juve, Granit – Kurier/Grom.

(res)

NA ŚLUBNYM KOBIERCU



Fot. APR-SAS

Tak na dalsze, wspólne życie, powiedzieli sobie niedawno nasz redakcyjny kolega Hubert Bierndgarski i Aneta Kapusta. Nowożeńcom na nowej drodze życia życzymy tylko słonecznych dni i dużo, dużo ... dzieci.

Koledzy i koleżanki



Aleksander Remieszski ze Słupska, ur. 11.08.2003 r., o godz. 22.55, 3300 g, 55 cm, SPWSZ w Słupsku.



Kamil Rahoza z Bobrownik, ur. 13.08.2003 r., o godz. 5.33, 2580 g, 50 cm, SPWSZ w Słupsku.



Ola Zaborowska ze Słupska, ur. 12.08.2003 r., o godz. 10.37, 3200 g, 56 cm, SPWSZ w Słupsku.

REKLAMA

HURTOWNIA ODZIEŻY UŻYWANEJ

OFERUJE:
**ODZIEŻ SORTOWANĄ I ORYGINALNĄ
NAJWYŻSZEJ JAKOŚCI
PO NAJNIŻSZYCH CENACH**

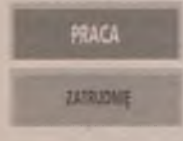
POSIADAMY PONAD 100 ASORTYMENTÓW
ODZIEŻ PAKUJEMY W WORKI 10-20 KG
ZAPEWNIAMY STAŁE I REGULARNE DOSTAWY
RABATY OD 10 DO 50%

**SPECJALNA OFERTA:
ODZIEŻ JESIENNO-ZIMOWA
z 50% RABATEM**

UWAGA OFERTA WAŻNA TYLKO OD 1 IX 2003 r. DO 30 IX 2003 r.

ZBLEWO, UL. PAŁUBIŃSKA 8, TEL. 0 58 588-43-48
GDYNIA, UL. SPOKOJNA 20 A, TEL. 0 58 664-60-30
Zapraszamy: pon.-piątek. 9.00-16.00, sobota: 9.00-13.00.

10170237/A/31



DORADCÓW klienta do spraw aranżacji wnętrz, Kartuzi, tel. 685-34-79

Legalna praca!!! przy zbiorze owoców.

Już w tym sezonie, dniówki powyżej 175 zł.

Akord. Osoby z autem, wyjazd i pobyt sponsorowany.

Wyjechało z nami ponad 10 tys. osób,
tel. 058/344-24-45,
520-28-81,
344-29-08,
344-00-94.

KONSULTANTKI Oriflame, starter 9 zł, prezenty, 058/58-830-98

STOLARZY meblowych – uczniów do nauki zawodu, Kartuzi, tel. 685-34-79

ABSOLWENTKĘ po liceum ekonomicznym 0-59 86-27-625

MAGISTRA lub technika farmacji po stażu zatrudnić w aptece. Zblewo kolo Starogardu. Zapewniam mieszkanie, 0504/22-49-40

OSOBY bezrobotne do 45 roku życia, praca stała, 80 zł/ 8 godzin, 058/623-54-59

OSOBY z Łęborka i okolic w wieku 18-40 lat do atrakcyjnej pracy na umowę. Mile widziana umiejętność pracy w zespole 0/605-88-00-27

PANIĄ do prowadzenia domu, do trzyosobowej rodziny, umiejącą gotować i sprzątać. Dam wynagrodzenie, pokój i utrzymanie. Tel. 0601-64-57-21

PANIE z zakwaterowaniem zatrudnię, Wielkopolska, tel. 0605/326-560

PRACOWAŁEŚ Niemcy, Holandia, Austria- odbierz podatek 058/301-82-63

PRACOWNIKÓW do działu marketingu i sprzedaży zatrudnimy, 1200- 2500 zł/ miesięcznie. 058/664-07-97

SZUKAM PRACY

DOSTAWCA handlowy. prawo jazdy B, C, E. doskonała znajomość terenu i okolic. 0507/459-009

MAGISTER pedagogiki, nauczanie początkowe, poszukuje pracy w szkole, 0607-782-275

SZWACZKA poszukuje pracy chałupniczej ewentualnie inne chałupnictwo telefon grzecznościowy hasło praca dla Basi 059/842-35-90

technik weterynarii szuka pracy pilnie 0/42-716-12-09

TECHNIK weterynarii szuka pracy 0/696-652-051

AUTO MOTO

SPRZEDAM

DAEWOO Tico 3-letnie, biały, garazowany, 6.000 km, I-właściciel, 20.000.00 zł, (058) 672-49-35

FIAT Tempra 1,9 D 1992 rocznik kombi c. z e. sz r. k tapicerka welur stan dobry 6.500 do 16 0-59 8612-242 po 16 0-59 8631-176 0/604-534-728

FORD escort kombi 1,8 d 93 rocznik clx stan b. dobry biały aa i h rm rx 220 tys 12800zł 0/606-318-720

GŁOŚNIKI samochodowe Blaupunkt nowe 150 max, 300 zł, 059/822-24-78

MERCEDES 123 D składak nadwozie 1982 2 tyś zł 0-59 8662-195

OPEL Kadett kombi, pierwszy właściciel, oryginalne 100.000 km, silnik w idealnym stanie, obce (białe) tablice. 3.000 zł, 0602-820-087

POLONEZ Truck 1989 rocznik benzyna 1000 zł pilnie 0-59 8662-195

SKODA Felicia kombi, 1,3 MPI, 1993, bezwypadkowa, 0603/111-531

VW Golf do remontu, 1984 r., cena do uzgodnienia, 0605-253-429

VW golf II 1987 rok 1,6 benz 3 drzwi stan bdb 0-59 8626-568 0/503-947-925

BLACHY samochodowe, 058/56-00-468

CHŁODNICE 058/56-00-468

CZĘŚCI do Kadeta m in 5 skrzynia alternator rozrusznik itd0-59 8639-109

CZĘŚCI nowe i używane, wszystkie marki. 80 tys. pozycji, 058/56-00-468

HAKI holownicze, 058/56-00-468

LUSTERKA 058/56-00-468

REFLEKTORY 058/56-00-468

SILNIK benz. 1.5 do BMW 316, 650 zł, 0501-544-024

ZDERZAKI 058/56-00-468

KUPIĘ

FIAT Punto, Brava, Seicento, Siena, lub inny, 058/561-39-14, 0694/63-10-49

OPEL Astra, Corsa, Vectra, VW lub inny, 058/56-139-14, 0505/037-647

POLONEZ od 1992 do 2000 lub Daewoo, 058/561-39-14, 0694/63-10-49

RENAULT Megane, Clio, Laguna, Felicia lub inny, 058/56-139-14, 0505/037-647

0/502-21-27-82! chętnie powypadkowe, uszkodzone, zniszczone, 0/604-44-44-22, całe, spalone

0/600-23-24-00 całe, powypadkowe, rozbite, 0/505-99-30-77, uszkodzone, nadpalone, zdecydowanie.

AUTAI Uszkodzone. Zachodnie. 671-59-62, 0601/800-490

INNE

AI Auta okazynie. **Gotówka** 554-44-00

AI! Gotówka skupujemy osobowe, 554-20-22, 0501/188-404

AUTOWYNAJEMI Zastępcze- Refundacja z OC sprawcy. 058/552-75-22, 0601/651-672

SPRZEDAM działającą firmę transportową spółkę zo. o. 3 ciągniki siodłowe z naczeпами i koncesje na cały świat. 320-35-73 godziny 10-15

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM

BOROWY Młyn działki budowlano-rekreacyjne nad jeziorem Gwiazda (powiat Bytowski) 0501/527-494

CZŁUCHÓW, dom piętrowy 160 m kw., 3 wejścia, 2 garaże, działka 666 m kw., w rozliczeniu mieszkanie 40 m kw., 059/834-33-67, 0600/979-309

CZŁUCHÓW. Działka letniskowa nad jeziorem Rychnowskim z pozwoleniem na budowę, tel. kom. 0604/781-059

DEMLIN, dom jednorodzinny, 160 m kw., podpiwniczony, garaż, budynek warsztatowy, działka 680 m kw., 058/588-17-23

DOLGIE- działki letniskowe jezioro infrastruktura, na raty 0602/310-742

GDYNIA dom sprzedam, 058/531-16-84

IKAWA okolice całoroczny 180 m kw. działka 7000 m kw. brzeg jeziora, 0604/818-412

JAGATOWO, 6 km od Pruszcza Gd., działki bud. różne, cisza, las, b. dogodny dojazd, możliwość podłączenia prądu, wody, telefonu, 20 zł/m kw., (058) 683-09-28

KARTUZY sklep 100 m kw. - sprzedam, 0602-587-839

KARWIA, okolice, 25- 100 zł/m, 0505-601-600

KRĘPA Kaszubska działka budowlana 1,91 ha przy trasie Lębork Łeba 0/606-615-342

LĘBORK dom wolnostojący 0/501-642-437

LĘBORK lub wynajmę 2 pokojowe mieszkanie 58 m kw w nowym budownictwie 0-59 8627-468

LĘBORK lub zamienię mieszkanie 34 m kw po modernizacji 2 pokoje jasne 0-59 8628-076 0/606-332-818

LĘBORK mieszkanie 103 m kw., 4 pok., po remoncie, możliwość 2 rat, cena 95.000 zł, tel. 059/862-09-66

LĘBORK mieszkanie własnościowe 54 m kw w starym budownictwie cena 48 tys 0/694-418-941

LĘBORK ul. Sienkiewicza, sklep 80 m kw., 50.000,- 0501/273-058

LUBKOWO- budowlana, 1923 m, 80 m od jeziora, uzbrojona, 0600-216-103, (058) 672-93-08

NIEBĘDZINO mieszkanie w budynku 2 rodzinnym 120 m kw + 20 ar działki ogrodowej 0/693-699-258

NOWA WIEŚ Lęborska działka budowlana 22 m kw 0/606-759-103

PASTWA k. Kwidzyna, dom 500 m kw, szklarnia 300 m kw, 1 ha ziemi, staw 3 ary. Tel. 055/275-74-12 po 20.00

SŁUPSK (centrum) mieszkanie 82 m kw. stare budownictwo, komfortowe tel. 059/842-72-82, 0600/057-614

STAROGARD- Kokoszkowy, działka budowlana 1000 m kw., 058/775-08-66, 0604/218-350

WILANOWO 15 km od Gdańska, 1236 m, uzbrojona. Okazyjnie! 21.000,- 0503/603-555

ATRAKCYJNE działki w Borach Tucholskich, 1100-1600 m kw., 6,50-7,00 zł/m kw., (052) 336-10-10 wieczorem

DOM Lębork-Mosty nowy parterowy urządzoony ogród 1900 m działka 195 m kw 140 użytkowe 0/602-620-399

DOM nowy ładny parterowy 195 całkowita powierzchnia 140 użytkowa wszystkie media gaz 1000 m działka urządzone pięknie ogród 0/602-620-399

DZIAŁKA budowlana o powierzchni 1400 m kw Maszewo 0-59 8611-533

DZIAŁKA budowlana uzbrojona Cewice cena 10zł/m kw 0-59 861-14-04

DZIAŁKA budowlana uzbrojona Cewice ul. Myśliwska 0/59 861-14-04

DZIAŁKA siedliskowa Lębork Nowy Świat pow 1,12h 0-59 8612-134 0-59 8626-839 0/604-419-728

DZIAŁKA siedliskowa Lębork Nowy Świat pow 1,12h cena do uzgodnienia 0-59 8612-134 0-59 8626-839

Działki w Lipnicy piękne tereny, lasy, jeziora, pod zabudowę sprzeda tania właściciel, 059/8-410-114, 0602/77-33-73 www.dwl.pl

GARAŻE blaszane, 058/775-04-61, 052/388-22-73, 0505/036-609

GOSPODARSTWO rolne w dolinie rzeki Leby 31h z inwentarzem i maszynami 0-59 8639-579 po 19

MIESZKANIE w Lęborku osiedle sportowe 60 m kw 0/606-93-12-62

POJEZIERZE Warmińsko-Mazurskie, trasa Elbląg-Ostróda, działka 9900 m kw., ogrodzona, zagospodarowana, zarybiony staw. Domek drewniany- wygody, 300 m jezioro. Możliwość podzielenia. W rozliczeniu samochodów osobowych, 0503/005-234, 058/562-06-91

POLE koło trasy Lębork-Mosty 0-59 8612-987 po 18

POLE koło jeziora cena do uzgodnienia 0-59 8612-987 po 18

LĘBORK dom stan surowy lub do remontu 0/605-554-175

LĘBORK działkę budowlana najlepiej koło SANEPIDU 0/607-202-073

BOLSZEWO- odnajmę samodzielne mieszkanie (prywatnie lub firmie), 60 m, (058) 676-63-90

CZŁUCHÓW, kawalerka, wynajmę, sprzedam, płatne z góry + kaucja, os. Witosza, 0507/535-602 po 17.00

GDAŃSK- Starówka- atrakcyjne pomieszczenia biurowe wynajmę. 058/301-13-25, 301-19-54

LĘBORK, wynajmę sklep o pow. 21 m kw., ul. Sportowa, tel. 059/862-70-76

LĘBORK do wynajęcia lokal w centrum 0/605-554-175

LĘBORK ul. Sienkiewicza, sklep 80 m kw., (052) 336-10-10 m-c, 0501/273-058

LĘBORK wydzierzawie lokal 1900 m kw przy ul. I Armii Wojska Polskiego 0/601-659-571

LĘBORK zamienię 1 lub 2 mieszkania na domek 0-59 8621-606

PŁOCK mieszkanie kwaterek 49 m kw 3 pokoje zamienię na mniejsze w Lęborku 0/602-829-496

PŁOCK zamienię mieszkanie 3 pokojowe na mniejsze w Lęborku 0-602-829-496

SŁUPSK (centrum) pokój mam do wynajęcia tel. 0600/142-308

GARAŻ do wynajęcia w Lęborku przy Traugutta 0-59 8622-889 0-59 8626-836

KASZUBY gospodarstwo rolne powyżej 10 ha nad jeziorem lub ziemię na siedlisko nad jeziorem, kupię. Właściciel wezmę na dożywocie wzamian za dozor, 058/344-15-61

MIESZKANIE 2 pokojowe w centrum Lęborka do wynajęcia 0/609-047-859

MIESZKANIE 2 pokojowe w centrum Lęborka do wynajęcia umeblowane 0/601-330-089

POSZUKUJĘ mieszkania do wynajęcia, okolice Słupska, Lęborka, mile widziane przedmieście, wieś, 0602-820-087

WYNAJMĘ kawalerkę studentem w Gdańsk Przymorze bloko uniwersytetu 0-58 553-45-13 0-59 8629-683

WYNAJMĘ mieszkanie 2 pokojowe w Lęborku pilnie 0/604-678-606

WYNAJMĘ mieszkanie w Mostach 1 pokój kuchnia + łazienka 0-59 8612-915

WYNAJMĘ pokój Łęsnice koło Lęborka 0-42 716-12-09

WYNAJMĘ pokój uczennicy 0-694-498-133

KRZESŁA drewniane, tapicerowane (4 szt.). Wejherowo, (058) 677-54-80

LODOWKA Silesia, 150 cm wysokości, 55 cm szerokości, 280 l. Wejherowo, (058) 677-54-80

LODOWKA Silesia, 150 cm wysokości, 55 cm szerokości, 280 l. Wejherowo, (058) 677-54-80

PAPA asfaltowa nowa 5 m, piecyk gazowy, ogrzewacz, 2 butle, 058/685-34-63, 0503-55-46-55

SEGMENT pokojowy 450 + 230 cm, w tym 2 szafy ubraniowe, 059/861-37-25 po 20.00

SIATKA ogrodzeniowa powlekana PCV, ocynkowana, słupki, Przywidz, tel. 058 68-25-138

SZAFY 2-drzwiowa z barkiem i biblioteczką na książki, brązowa. Wejherowo, (058) 677-54-80

TYNK zewnętrzny, akrylowy Terranova L-094 kanarek 5 wiaderek sprzedam 059/823-15-95

ZAMRAZARKĘ czteroszafową, pralkę wirówkę z suszarką, 058/624-20-09

NOWY czarny segment za niską cenę wymiary 210x360 0/691-563-011 0-59 8622-150

TANIO segment pokojowy z szafą 0/59 8623-473

TANIO tapczany jednoosobowe 2 szt Lębork 0-59 8622-046

WODNE łóżko w komplecie rozmiar 200x140 0-59 8628-980 lub 0/504-990-955

ODNAWIANIE wanien, 0600-979-826

UKŁADANIE kostki brukowej. Tania i szybko! 0605-033-673

TURYSTYKA I SPORT

BERLIN- Hannover, mikrobusek, 058/344-55-54

ZDROWIE I URODA

AWANGARDA 059/842-46-31, 600/713-415

AWANGARDA Fryzjerstwo

AWANGARDA Studium Kosmetyczne

AWANGARDA Wizaz, tipsy

DIETA Cambridge, bezpłatne konsultacje, 058/661-28-13, 0-604-97-45-50

CIĄGNIKI- Zetor 7711, rok produkcji 1990 i Ursus 912 rok produkcji 1988, sprzedam. Rębiechowo, tel. 684-88-26 (wieczorem), 0501-147-399

CIĄGNIK Veb 2T 300 z plugiem czterokołowym sprzedam lub zamienię na mniejszy 059/846-27-62

GINEKOLOG! 0501/536-770 dyskretnie

GINEKOLOG! 0604/823-164 Bezzabiegowo!

GINEKOLOG 0603/115-014

GINEKOLOG dyskretnie, 0696/291-030

GINEKOLOG Peten Zakres 0600/558-930

GINEKOLOG zabiegi 0501/030-369

GINEKOLOG zabiegi i farmakologia, 0607/289-480

GINEKOLOG zabiegowo-bezboleśnie, 0607/469-549

LIKWIDACJA wszystkich uzależnień, 627-06-66, 0609/350-500

NAŁOGI, alergię, depresję 0501/454-737

ZWIERZĘTA

KLACZ 3-letnia- sprzedam, 058/56-144-30

KOCIĘTA perskie rude, bez rodowodu, sprzedam, Człuchów 0501/594-696

KURY nioski jednoroczne, cena 2,50 zł/szlukę - sprzedam. Tadeusz Marszk Węsoły 62, tel. 681-22-55

KURY nioski sprzedam, 0-58/684-21-60

RHODESIAN Ridgeback, szczenięta sprzedam, 058/621-72-14, 0504/931-324

ROTTWEILERY rodowodowe, 500 zł. Tel. 055/279-59-50, 0606-275-844

SYBERIAN huski, szczeniaki, niebieskooki, z rodowodem, 9-tygodniowy, cena 1200 zł, tel. 694-28-01, 0606-728-318

SPRZEDAM trzy kozy 0/694-167-425

ROŚLINY

BURAKI ćwikłowe sprzedam, 058/684-08-96, 0691-172-797

SADZONKI wierzyby energetycznej, 0506/708-761

TRUSKAWKI sadzonki kwalifikowane, różnych odmian, (doniczkowe, gruntowe). Cena od 30 gr/szt. Serkowski, Dzierżążno koło Kartuz, 058/681-34-88, 0692-906-919

MASZYNY I URZĄDZENIA

DETEKTYW! 058/300-09-81, 0602/474-973

DETEKTYW, licencja, fachowość, dyskrecja. (0601) 692-992

DŁUGI, handel, odzysk, 0 5 8 / 3 0 0 - 0 9 - 8 2 , 0602/474-973

CIĄGNIK Veb 2T 300 z plugiem czterokołowym sprzedam lub zamienię na mniejszy 059/846-27-62

MASZYNY stolarskie, skup, sprzedaż, 0602-459-611

Młocarnia Warmianka 7, prasa Kuna, snopowiązałka WC 5 - sprzedam, cena do uzgodnienia, tel. 058/684-50-59

SPRĘŻARKA dwufunkowa, typu Van, tel. 506-909-170

SZLIFIERKA 2 tarczowa do metalu nożyce ręczne do blachy 0/501-0-58-798

TAŚMOCIĄG 15 m, winda budowlana 500 kg, betoniar-ka 250l, pompa wodna 2-słopniowa, sprzedam, 059/832-37-40

KUPIĘ ladę chłodniczą 0/607-202-073

SPRZEDAM bąk silnik 7,5 brony 5l do jarkę 0-59 8612-987 PO 18

SPRZEDAM kombajn bizon sieczkarnia samojezdna forsznit przyczepa samojezdna 0-59 8115-162

USŁUGI INNE

KREDYTY EXPRES

- różne banki
- bez poręczyteli
- bez zgody współmałżonka
- bez ograniczenia wieku
LĘBORK: STARY BROWAR i p.
(0-59) 863-23-33
0/609-44-11-83

AGENCJA Kredytowa, Człuchów, Batorego 2a. 059/834-58-00, 606/994-272

BERETTA przegląd gwarancyjny i podgwarancyjny Lębork 0/602-784-523

CERTYFIKATY dla przewoźników drogowych, 058/520-18-00

CYKLINOWANIE układanie podłóg, 0506-066-407

DETEKTYW! 058/300-09-81, 0602/474-973

DETEKTYW, licencja, fachowość, dyskrecja. (0601) 692-992

DŁUGI, handel, odzysk, 0 5 8 / 3 0 0 - 0 9 - 8 2 , 0602/474-973

DOCIEPLANIE ścian i poddaszy styropianem sytkim, 058/681-91-76

EKSPRESOWE kredyty, dochód 500,- (058) 660-79-33

ELGAZ- konserwacja, naprawa, 620-86-80

GABINET REHABILITACYJNY Mgr. Andrzej Jastrzębski 0/604-860-137

GOTÓWKOWE pożyczki pod nieruchomości 0605/037-547

Kredyty 48 godzin, Człuchów, ul. Królewska 3, tel. 059/834-51-85, kom. 0600/751-115

NAGROBKI granitowe, lastrykowe. Solidnie, raty Przyjmowanie zamówień piątki-9 00-12 00 Sławno ul. Kopnickiej 3 (Firma Pogrzebowa Dąbek) Stare Bielice codziennie do 19 00. Kontakt tel. 094/316-33-78

NAJSTARSZA wytwórnia pustaków i bloczków na Kaszubach (z wibroprasy), żwir, czarnoziem. Władysław Joskowski. Golicia 058/681-62-16, 0605-314-873

SZKOLENIA operatorów maszyn budowlanych: koparki, koparko-ladowarki, ladowarki, spycharki, walce drogowe, węzły betoniar-skie, zagęszczarki, ubijaki, wózki widłowe, SEP, spawanie poddodorowe, BHP. Wakacyjne kursy prawa jazdy „Oświata-Lingwista” Waryńskiego 4 520-18-00

USŁUGI suszenie drewna, Kartuzy, tel. 685-34-79

WIERZYTELNOŚĆ zabezpieczoną nieruchomością-kupię, 0605/037-547

KREDYTY Firma Partner M&R Al. Wolności 30 Lębork 0-59 8622-2920/602-329-945

MASZ NADWAGĘ NIE MASZ JUŻ SIĘ Z TYM WALCZYĆ? ZADZWOŃ 0/606-36-70-38

MEBLE kuchenne, łazienkowe, szafy-producent-akcesoria meblowe Lębork Krzywoustego 13 za ZUS-em, 8631-390 www.ippon.pl

MEBLUJEMY wnętrza ippon.pl

NOWY BANK NOWE FORMY KREDYTU 0/694-667-819

USŁUGI remontowo budowlane 0-59 8625-790 0/695-539-046

ZESPÓŁ 0601-808-883

INNE

SPRZEDAM

MATA gimnastyczna dla dziecka, z zabawkami, 059/833-10-04

PIANINO Gdańskie kontrabas sprzedam tel. kom. 0504/216-813

SUKNIA ślubna ecri, gorset sznurowany, rozmiar 38/40, i właścicielka, 058/684-28-89, 0601-645-852

TARCICA dębowa 1.5 m, lampy sadowe kompletnie 50 szt - 15 zł szt 059/858-23-14

ATRAKCYJNA suknia ślubna z dodatkami kolor ecru tania 0-59 8622-046

BARDZO tania drzwi sosnowe wewnętrzne Lębork 0/59 8622-046

BLOCZKI fundamentowe i pustaki w systemie ratalnym PRE-BET Lęborek ul. Długa 15 0-59 8612-915 0/607-428-415

KSEROKOPIARKĘ Canon 3030 tania 0-59 862-52-89

PASIEKA z wyposażeniem 0-59 8621-457

PAS

LEKKOATLETYKA

■ Półmaraton
zaprasza

VIII Półmaraton Słowiński Rowy – Ustka odbędzie się w tym roku 21 września. Celem zawodów jest upowszechnienie biegania jako najprostszego sposobu podnoszenia sprawności fizycznej, popularyzacja walorów miasta i gminy Ustka, realizacja programu profilaktyki antyalkoholowej. Półmaraton jest połączony z VI Mistrzostwami Polski Lekarzy. Program imprezy przewiduje także konkurencje w biegach młodzieżowych na dystansach od 300 do 2000 metrów. Odbędą się na promenadzie nadmorskiej wokół Ośrodka Radość w rejonie ulic Chopina i Żeromskiego. Start do nich nastąpi w pobliżu mety biegu głównego ok. godziny 10. Zapisy przed zawodami u organizatorów. Start do biegu głównego nastąpi w Rowach. Najpierw przewidziany jest start honorowy w Rowach przy przystanku PKS o godz. 10.45. Start ostry odbędzie się o godz. 11 także w Rowach w Domu Pod Iglicą. Meta znajdować się będzie w Ustce na promenadzie nadmorskiej przy OW Radość. Trasa biegu posiada atest Polskiego Związku Lekkiej Atletyki. Zawodnicy będą mieli do pokonania 21 km. Limit czasu dla wszystkich uczestników – 2 godziny i 30 minut. Zakończenie zawodów połączone z wręczeniem nagród nastąpi około godz. 14. Prowadzone będą kategorie wiekowe: 16-29 lat, 30-39, 40-49, 50-59, 60-69, 70 i powyżej. Osobne klasyfikacje przeprowadzone zostaną dla niepełnosprawnych i w VI Mistrzostwach Polski Lekarzy. Zgłoszenia należy kierować pod adresem: Edward Pokorny Ustka ul. Bursztynowa 20, tel: 0607-094-314, 814-47-34 lub w Towarzystwie Przyjaciół Ustki pod nr telefonu: 814-48-24. Zapisy w dniu biegu przeprowadzone zostaną od godz. 7 do 9.30 w OW Przysiań w Ustce przy radiolaterni. Nie będą już prowadzone zapisy na starcie w Rowach. W 201 roku bieg ukończyło 184 zawodników; w 2002 wśród pań wygrała Maria Maj (KS Wejher Wejherowo), u mężczyzn Sławomir Kwiatkowski (Sztorm Kołobrzeg), wśród lekarzy Jacek Baćmaga (Szpital Wojskowy Lublin).

(res)

Krzysztof Logan Tomaszewski o ojcu – znanym komentatorze sportowym

Poznać drugą twarz

Jest dziennikarzem, wydawcą, pisarzem, autorem piosenek m.in. przeboju „Już nie ma dzikich plaż”. Ostatnio wydał książkę pt. „Zawodowiec Bohdan Tomaszewski”. Traktuje ona o ojcu pisarza, znanym dziennikarzu, mentorze, radiowcu i wielkim autorytecie polskich mediów, nie tylko sportowych. Korzystając z wizyty w Słupsku Logana Tomaszewskiego na promocji książki, „Dziennik Bałtycki” przeprowadził z nim wywiad.

– Czy pisanie o rodzinie nie prowadzi do kłótni w jej łonie?

– Tak. Jak ktoś słusznie uważał synowie są po to aby krytykować ojców. A jak można nie krytykować, nie kochać i jednocześnie nie podziwiać słynnego taty Bohdana Tomaszewskiego. Ale tego Tomaszewskiego ludzie znają bardzo powierzchownie, bo jest to facet znany z tweedowych marynarek, angielskich butów, z pastelowych krawatów i z jego cudownego głosu i erudycji. On oddawał atmosferę stadionów świata, wypalając miliony papierosów i wypijając hektolitry kawy. On jednak miał przecież i drugą twarz, której ludzie nie znają. Nie chce go na siłę pokazywać od tej innej strony, ale uważam że swoim synom wyrządził wielką krzywdę. Bo zamiast ich wspierać, lansować, podawać rękę tylko mówił „Ja wam pomagam, wspieram”. A faktycznie wszystko utrudniał.

– Celowo?

– Nie sądzę. Następne pokolenia chcą dorównać swoim rodzicom, ale takie historie zdarzają się niezwykle rzadko. Często rodzice wspomagają dzieci, natomiast w naszym przypadku nastąpiło totalne zderzenie. Ojciec powiedział „Dobrze piszesz piosenki, lepsze lub mniej udane”. Zawsze jednak namawiał abym miał jakiś biznes, może sklep. Chciał abym miał stałą pracę. – Ojciec ale ja jestem artystą – mówiłem. On odpowiadał: „Jakim artystą, kilkaset piosenek czy parę książek?” Znowu ja: mam duszę artysty i mam to po tobie. Jeżeli pewne cechy przez geny dziedziczy się po ojcu i chce mu się dorównać to nie ma siły aby nie było konfliktu.



Krzysztof Logan Tomaszewski w trakcie promocji książki.

– Zmierzenie się z biografią ojca stało się więc sprawą osobistą?

– W 1992 roku napisałem pierwszą książkę o ojcu. Była to „Poeta mikrofonu”. Mówiąc językiem boksu przyładowałem ojcu. Dlaczego? On za moimi plecami wydał swoją książkę, chociaż mieliśmy ją napisać razem. Do dzisiaj mam do ojca o to pretensję. On ma bardzo skomplikowany charakter. Wykreował się jako człowiek poukładany, a konflikt jest stąd, że on nie otwiera się. Robi to tylko przy mikrofonie, wtedy gdy ponosi wrzawa stadionu. Nie chce mówić, że jest zakłamanym, ale on wychował się w innym świecie. Przed wojną w ziemianńskiej rodzinie. Dla niego nasz dom zawsze był przystankiem, hotelem. Pamiętam go zawsze z walizką w ręku. On spełniał się w swojej pracy.

– Tylko z mikrofonem czuł, że żyje?

– Gdyby tak było faktycznie. Powiedziałem mu: „Jesteś Casanową, egoistą, macho,

pełnym wątpliwości i namietności, ale jesteś człowiekiem”. Jego środowisko tego nie zrozumiało. Ma do mnie o to żal. Syn miał czelność napisać o ojcu, że chodzi w domu w szlafroku, tyka proszki, że ma migreny, że ząb mu ropieje. Niesmaczne, nieestetyczne, nie mające nic wspólnego z czułością jaką syn powinien otaczać ojca. W książce jest coś jeszcze. Opisuje scenę gdy ojciec leży w łóżku z kobietą, a ja go pytam kim jest ta blondynka? Gdzie jest moja mama? Ojciec mi zarzuca teraz, że jak mogłem coś takiego umieścić w książce. A jak jako autor mam do tego takie samo prawo jak do swojego dzieciństwa. Bez tego książka będzie mdła i nikt nie będzie tego czytał. I tak w 90 procentach jest holdem dla niego bo ludzie wciąż pieją na jego cześć.

– W pracy ojciec często zachwalał postawę fair play. Tak było w życiu?

– Tego pytania jeszcze mu nie zadałem. Dzisiaj już wiem jaka będzie odpowiedź. Będzie opowiadał o sporcie,

a o życiu powie, że powierzył mi je do spisania, a ja go okłamałem. Myślę że do końca on sam nie wie jaki jest.

– Ile w „Zawodowcu” jest prawdziwego ojca?

– Pytam go o jego wartości. On mówi Nowak-Jeziorański, Jan Paweł II. Zasłania się postaciami. Łatwiej mu, ma alibi. Klasyk cytuje klasyków. Ja wychowałem się na ulicy, miałem ojca, który „fruwał” i matkę, która podpięła się nosem, żeby mnie wychować. Pracowałem w Hucie Warszawa, aby zarobić na bilet do Londynu. Miałem 16 lat. Od ojca dostałem jednego funta i list polecający. On nie otarł się o rzeczywistość, on nie był bity, kopany przez życie, był raczej podziwiany. Jeśli był krytykowany w prasie to było dla niego duże nieszczęście. On nie musiał walczyć o byt. Miał stabilizację i strasznie dużo szczęścia.

– Czy książka nie będzie odebrana jako próba pojednania się z ojcem?

– Pojednania po walce. Poprzednia kosztowała nas trzy

lata milczenia. Ja jednak nie zamierzam z nim walczyć. Teści już to na argumenty, z dawno powiedział mi – „Ja ci już przebaczyłem”.

– Największe życzenie w stosunku do ojca?

– Chciałbym zobaczyć go jeszcze raz na stadionie X lecia podczas meczu lekkoatletycznego Polska – USA. To nie jest do opisanie słowami. Czegoś podobnego nie widziałem, to była ekstaza, apokalipsa artystyczna, coś co budzi zdumienie, zachwyty i grozę.

– Patrzy pan bardzo krytycznie na ojca – człowieka który zaniedbał własną rodzinę. Czy mając jego doświadczenie postępuje pan inaczej?

– Mam czwórkę dzieci z trzech związków. Dopiero o ostatnią dwójkę naprawdę zadbałem. Ojciec wytknął mi: Jak śmiesz go krytykować skoro sam nie jestem lepszy? Odpowiedziałem: A kto dał mi przykład?

Rafał Szymański

**BALEX METAL** Producent

Blachodachówki



Płyty warstwowe



Blachy trapezowe

Balex Metal spółka z o.o.
Bolszewo, ul. Wejherowska 12C
tel./0 58/ 778 44 44, fax 778 44 55
Oddział Gdańsk, ul. Grunwaldzka 244
tel./fax 0 58/ 344 74 90
Oddział Słupsk, ul. Wrocławska 45
tel./fax 0 59/ 842 20 20
Oddział Tczew, ul. 30 Stycznia 32
tel./fax 0 58/ 532 29 02
www.balex.com.pl



2045706/A/949